

**PALMA DE MALLORCA**  
**HORAS DE DESPACHO**  
 Redacción: Desde las once de la mañana a las cuatro de la tarde.  
 Administración: Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.  
 TELEFONO N.º 2142  
 Oficinas: Santo Cristo, 14 y Campana, 2.

# La Almudaina

Domingo 2 de Septiembre

PRECIOS DE ABONO

	Pesetas
Un mes	3.25
Extranjero (trimestre)	11.00
Número sueltos	0.15
Id. atrasado	0.25

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

COLABORACION

## COMENTARIOS LEVES

El poeta de San Lorenzo

III y último

No fué el emperador Teodorico, como me hizo decir el linotipista, sino el emperador Teodosio, aquel Teodosio divino, español, hijo de Itálica, el que vió el mártir San Lorenzo con sus ojos errantes de moribundo, según la interpretación del poeta Aurelio Prudencio. Costa y Llobera, tradujo admirablemente este pasaje del himno del gran poeta celsibérico:

Da veig un Príncep qui vindrà  
 sirvent de Deu, a son temps just  
 i l'afrontós culte vetust  
 Roma servir no permetrà.

Es de saber que fué el emperador Teodosio quien hizo triunfar definitivamente la religión de Cristo sobre la religión de Numa, el cristianismo sobre el paganismo. El fué quien cerró los templos de los dioses que ya no eran rogados ni adorados; él corrió los cerrojos sobre el vacío:

El tancarà temples deserts  
 ports d'ivori ja obstruint  
 amb lleis de bronze prohibint  
 que llurs portals sien oberts.

Pero ¿qué había que hacer con las espléndidas obras de arte que el paganismo había creado, esculturas singularmente, en quienes encarnara sus mentidas divinidades? Qué había que hacer con los templos, bellos monumentos arquitectónicos por cuya conservación advocaba con acento conmovido y elocuente el retórico Libanio? Nuestro poeta, que tenía el sentido de lo arquitectónico y de lo plástico pone en boca de Lorenzo, mártir de Cristo, la fórmula definitiva de la conservación de los monumentos artísticos. No siendo objeto de idolatría, bien pueden ostentar, los mármoles escultóricos, puros de toda sangre del sacrificio y de todo vapor de incienso, su venusto, esbeltez y erguirse inocentes los bronces que hasta entonces fueran ídolos:

Llavors els marbres excel·lents  
 nets de sang bruta lluiràn;  
 ídols un temps, drets estaran  
 sols com estàtues innocents.

Prudencio en esta ocasión era profeta de lo pasado. En la memorable sesión del Senado romano, presidido por la persona del emperador Teodosio, en que por gran mayoría de votos se acordó la no oficialidad de la religión pagana; Teodosio, tomando la palabra, adelantóse a los no formulados temores que sentía la minoría, del partido pagano representada por un muy corto número de senadores; por la suerte que podía correr las estatuas que no por ser ídolos, dejaban de ser bellas y comunicaban a la ciudad de Roma nobleza y decoro, a la vez que patrimonio y riqueza del género humano. También es el propio Prudencio quien

pone en su boca, estas serenas palabras. El Emperador habla a los senadores paganos y les dice:

—Oh próctres, lavad los mármoles manchados con sangre de las víctimas; cubriéndose blancas, y puras las estatuas, obras de los artifices sumos. Estos son los más bello ornamentos de la patria. Pero que un uso indigno no manille de hoy más estos monumentos de un arte desviado por largo tiempo de su fin. De esta manera se salvaron para el arte y la fruición estética, tantas esculturas como, aún hoy en día, decoran los museos, manteniéndose de pie, en su serena inmortalidad. Despojadas de toda significación hostil, no ofenden mirada alguna y en ellas podían tranquilamente reposar los ojos cristianos.

La muerte del santo mártir, dice Prudencio, fué la muerte de los templos paganos. Lorenzo ya desde entonces fué una de las más caras memorias del martirologio. Su sepulcro tuvo una formidable fuerza de atracción. La aristocracia romana frecuentaba devotamente la basílica de San Lorenzo y le ofrecía en prenda a sus vástagos más ilustres.

Lejos de Roma, sin duda, escribió Prudencio el espléndido himno, pues llama tres y cuatro y siete veces bienaventurados a los moradores de la ciudad que podían visitar de cerca al mártir en la sede misma de sus huesos. El sentíase descorazonado por el apartamiento en que tenía que vivir, separado de Roma por los Alpes, por los montes Cetianos, por los Píneos nevados por el Ebro. El había de contentarse con levantar ojos y corazón al cielo, a la Ciudad de Dios, a la Roma celeste de la cual está Lorenzo municipio adscrito; en la cual ostentaba la corona cívica y de la cual era Cónsul perpetuo.

Lorenzo prefería siempre a sus Romanos. Lo que le pedían suplicantes se lo llamaban gozosos. Prudencio, el español, osa mezclar con las súplicas de los romanos sus propias súplicas. El es un poeta provinciano; es un poeta rústico. Se reconoce indigno de que Cristo le oiga; pero por el patrocinio del mártir puede conseguir audiencia y alivio. Y así como en los cuadros religiosos del Renacimiento, e donante hacíase pintar a los pies de la santa efigie que encargara; también Prudencio al final de su himno, pónese a los pies de San Lorenzo, hincado de rodillas, juntas las manos, humilde, suplicante y pequeño:

"Audi benignus supplicem  
 Christi reum Prudentium."

Lorenzo RIBER

Campanet 31 de agosto.

## EL REY DE LAS TINIEBLAS

(CUENTO)

(Extractos de algunos periódicos de estos veinte últimos años).

"20 de mayo de 1914.—Un yanqui riquísimo, Mr. Arturo B. Brook, frece 500.000 dólares al hombre que durante diez años se resigna a vivir en una obscuridad completa. Aviso a los aficionados."

"1 de junio de 1914.—Un pobre diablo llamado Tison se ha presentado esta mañana en casa de Mr. Brook. Levaba sombrero gris y un traje muy usado."

—Voy a intentar la prueba—ha dicho—para dotar a mi hija Augusta, que, según todos, es fea como un demonio.

Ha sido encerrado en seguida en una habitación oscura. Allí podrá mascar tabaco a su antojo, dedicarse a la música y hasta recibir amigos de uno y otro sexo... pero todo en la más completa obscuridad."

"31 de mayo de 1924.—Mañana el admirable Tison, llamado el "Rey de las tinieblas", va a abandonar su sombrío retiro y recibirá su medio millón de dólares, ganados tan duramente. Su sacrificio, sin embargo, no habrá sido inútil. Sabemos, en efecto, que la señorita Augusta Tison contraerá matrimonio con un antiguo alumno del Colegio Chaptal."

"1 de junio de 1924.—Golpe teatral. Tison no ha querido salir!"

—Denme otros 500.000 dólares para dotar a mi hija menor, y me comprometo a seguir otros diez años en mi obscuridad. Mr. Brook, entusiasmado, ha accedido a esta petición tan inesperada.

La multitud, que desde hacía dos días aguardaba la salida del "Rey de las tinieblas", se ha retirado muy decepcionada y se ha dado cita para el 1 de junio de 1934."

"31 de mayo de 1934.—Mañana irrevocablemente, saldrá el célebre Tison de las tinieblas en que ha estado sumido durante veinte años. Parece que quería permanecer todavía más tiempo; pero mister Brook, a quien tanto ha afectado la caída del dólar, ha estimado, con razón, que tal vez fuera inhumano prolongar la experiencia."

"1 de junio de 1934.—Hemos tenido la suerte inesperada de hablar con el "Rey de las tinieblas", cuando, con su cheque de

500.000 dólares en la mano, se despedía de Mr. Brook.

—¿Cómo lo ha pasado usted?—le hemos preguntado.

—Magníficamente—nos ha dicho—. He disfrutado durante mi reclusión de admirable lecho, excelente comida y buena ropa. Además, lo hacía por mis queridas hijas, la menor de las cuales se va a casar dentro de unos días con el primer corneta de la Banda Municipal del quinto distrito.

—¿Y durante su encierro no le ha ocurrido alguna vez lamentar la falta de la alegre luz del día?

—La luz del día?—contestó Tison riendo—. ¿Qué me importa a mí la luz del día, si soy ciego de nacimiento!

Jean BONOT

## Del Ayuntamiento

UNA CARTA DEL DIPUTADO SEÑOR PELLICENA

El Alcalde de Palma don Emilio Darder ha recibido una carta del Diputado a Cortes por Barcelona don J. Pellicena manifestándole que el ministro de Comunicaciones se preocupa seriamente de la construcción de la Casa de Correos y que estas obras darán comienzo dentro de la mayor brevedad posible.

El señor Pellicena reitera al Alcalde de Palma el fervoroso apoyo de todos los diputados del grupo parlamentario pro-turismo a los puntos tratados por el señor Darder en su discurso de la Asamblea de la Diputación Provincial.

LA LAPIDA DE FRANCISCO MACIÀ

La "Joventut de l'Ateneu Republicà de Gracia" ha enviado al Alcalde de Palma una cariñosa comunicación agradeciéndole vivamente el acuerdo del Ayuntamiento de Palma de rotular una de las calles de Palma con el nombre del primer Presidente de la Generalidad de Catalunya D. Francisco Macià.

VISITA DE D. BUENAVENTURA GASSOL

Cumplimentó al Alcalde don Emilio Darder, el Consejero de Cultura de la Generalidad de Cataluña don Ventura Gassol, acompañado del Jefe de Ceremonial de la Generalidad don Antonio Rubí.

El señor Gassol reiteró al Alcalde de Palma sus manifestaciones de gratitud por las atenciones y agasajos de que había sido objeto durante su estancia en nuestra Isla, diciéndole, además, que las gentes y paisajes de Mallorca habían dejado huella imperecedera en su memoria y en su estimación.

El señor Darder, en nombre de la Ciudad, agradeció mucho sus palabras al Consejero de Cultura de la Generalidad de Barcelona y excelso poeta don Ventura Gassol.

## De la Diputación

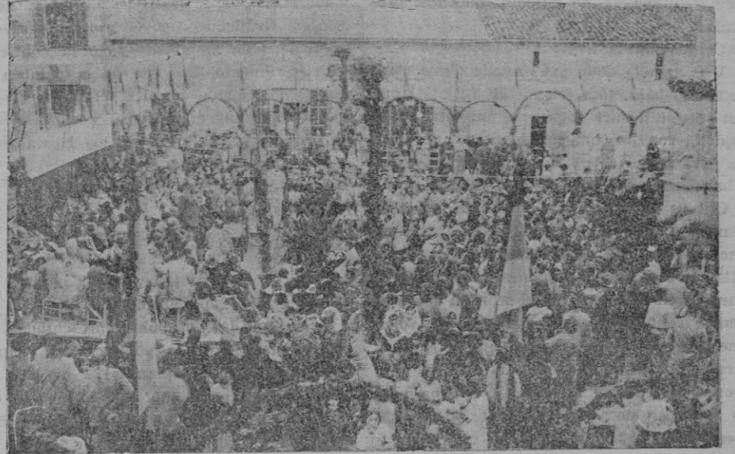
El Presidente de la Diputación señor Juliá ha recibido del Presidente del Consejo de ministros Sr. Samper el siguiente telegrama:

"Recibo telegrama que transmito Junta para a efectos oportunos.—Saludos."

Cumplimentó al señor Juliá en visita de despedida, el Consejero de la Generalidad señor Gassol con el Jefe de Ceremonial señor Rubí, agradeciéndole una vez más las atenciones que le ha dispensado la Diputación durante su estancia en Mallorca de la que se lleva un gratisimo recuerdo.

El señor Juliá ha sido invitado por el Alcalde de Santa Eugenia a las fiestas que se celebrarán en dicha villa.

El señor Juliá ha delegado su representación en el Vicepresidente señor Tudurí, para el acto de colocación de la lápida que da el nombre del señor Macià a una calle de Son Españolet, y para que pase al muelle a despedir al señor Gassol.



Dos aspectos del homenaje a la Vejez celebrado en Petra, por la Caja de Pensiones

LA ALMUDAINA de hoy consta de diez páginas

COLABORACION

## LA PENTINADORA

¡Qui la vista i la veu!

Qui no la recorda! En la memoria de tots está aquest "prototipo" de la misèria opulenta, com també del poder ocult.

Si acceptam que la premsa constituïa el quart poder de l'Estat, bé podem assegurar que el quint, estava en mans de la pentinadora, dit sin sense intenció de menyspreuar i de les dides, que indubtalment el seguia en meritis, i per tant, representava el sisè.

Això en termes generals, perquè, per lo que afecta a nomenaments d'empleats de sereno an avall, hem de confessar que el gremi de monyeres, constituïa l'únic ministeri, d'on sortien si no tots, la majoria d'ells.

I si no, fassem una prova. Que se present, ja sia a un sereno, ja a un cotxer d'empresa funeraria, o a un "llempiabotes" de punt privilegiat, sa placera, o carriar amb trast a cap de rant, de quins meritis s'ha volgut per aconseguir la gracia, i veureu com aquest, si no está gelós de la seva influencia, dirá poc més o manco: —Veurá... la meua dona, es coneguda d'una veinada qui coneix una parenta, d'una cunyada, amiga d'una cosina de sa dida d'un fiol, de la "Pentinadora" de la senyora de Ca'n Fulano.

Qui cregue que això sia, poc per a aconseguir un favor, li diré que ignora en absolut el poder d'una pentinadora, qui, amb una pinta i uns ferros d'arrissar en mà, deixava dos reganyols en el front d'una senyora ja empena, mentres li deia:

—Ara sembla vostè deu anys més jove!

I si ca a una joveçana:

—Avui farás un enamorad!

La pentinadora que a més d'això, sabés pobretjar amb discreció, plorar a tot'hora,

conegué o pensás conèixer les propietats medicinals del bogiot, de les arrels de canya, del tronc del juevert, de les fulles del cerviceli, dels uis de betzer, del brot d'ullastre i dels capolls de cirera; bó podem assegurar que el triomf no li fallava.

Qui no recorda aquella pentinadora, consol i gacet, de tot el barri, tan peticona, tan eixerida, d'ulls atrevits, vestida de promesa, amb roba que no sabia quien preu era el seu, pero tainada i cosida sempre amb cert air de pretensió de dona de cabo de carabiner!

Qui no l'ha vista passar, com formigueta traguera, donant noves de lo que succeïa i no succeïa en el barri, ara amb un paquet, més tart amb un ciri, o amb una olleta de brou, i sempre amb una bossa, penjada an



motores  
**Siemens**  
 Los más conocidos

el brag, dins la qual hi veurien, uns ferros d'arriar, un paper d'estrassa amb retxes de socorrat, un aclaridor amb púes de manco, un passol amb serne de més; tot això a orris, amb un roari rompiet, estampetes de Sant Josep, cloveies de cacuet, tot mesclat amb qualque regalet que solia ésser d'unes esperdenyes mig duites, o unes calecs esgarronades! Pobre pentinadora! Qui havia de pensar que arribàs el dia en que després d'un reinat de tants de segles, per un "capritxo" d'una moda, el seu poder s'enderrocàs de manera tan desventurada!

Contemplau-la avui!  
Veis aquella dona que davalla d'una escaleta, cap baix, tota trista, ulls inflats i que un singlot li surt empès per un altre? Ido, aquella dona, es una pentinadora, que plora la pèrdua de les parroquianes del pis, que s'han tuiats els cabells a lo "garçon".  
Qui es aquella, altra damanau, qui tota concirosa, pren es sol asseguda devora un sac de cols d'un portal de botigó, amb els ulls colosos, galtes caigudes, amb sa barra, damunt els pits que l'hi descansen sobre el ventre contengut pels jonolls? I qui voleu que sigui si no una pentinadora venguda a menos, que passa el temps arruixant-se una mosca, que per qualque motiu l'hi ha pres es nas per posada, i calculant quants de jocs de cartes ha menester per rifar un bacallà el divendres sant i un xot el dia de Pasco?

Què passa demanau an aquilla rol-lada de genteta devora sa caseta de consums, en torn d'una dona de "tipo" desproporcionat? I que será el no una altra víctima que per no morir de fam se dedica al contrabando!  
I jo deman: Hi ha dret, senyors, que degut a la imposició d'una moda capritxosa, la pobre pentinadora, qui amb el seu artístic i esquisit treball, tant ha contribuït a fomentar una de les principals bases de la vida social, com és el de complir el setè sagrament, s'haja de veure avui obligada per no morir de fam, a rifar xots i bacallans i entrar sobressades i botifarrons de contrabando en desmerit de la seva personalitat conquerida a força, de segles?

Hi ha dret, repetesc, que la que tant ha contribuït a embellir el semblant de la nostra companyera, s'haja de veure tan horriblement desamparada i confusa entre mosques i sacs de cols en un portal de botigó?  
.....  
Què diuen vostès, senyors de coll amb grampons; de uardapits amb relleu i de bastó amb borles, qui tan empinat i ufanosos caminen en ceremonies i processons amb ostentació de plena autoritat, en cert manera recuperada a canvi de la que ha perduda la desventurada pentinadora? S'han oblidat per ventura, que la desaparició del gremi "monyeril" d'ú en sí la fundació de perruqueries que augmenten els ingressos de l'Ajuntament i que no obstant això, res s'ha fet per aliviar l'estat angustios d'aquestes desgraciades?

I vostès desagraïts senyors propietaris i accionistas de la premsa diària, que tan amunt bufen atribuint-se la gloria del bon estat del seu negoci, han oblidat que tal vegada se deu al miracle, a la mort de la seva competidora, per la qui no s'han dignat tenir ni un "article" de segona necessitat?  
Vaja, senyors, que la cosa es clara! A vostès que tant beneficiats han sortit amb el naufragi del cabell, toca, tenir per la pobre pentinadora, qualque cosa més, que una pitetosa mirada (que d'això, ja en tenen prou). Si així ho fan, creguen, que a més de sentir la satisfacció del deure complert, éndran l'infinít agraiement d'aquestes desgraciades; el segur aplaudiment, i fins i tot la seguretat de que ho veja amb bon ull, la "Sociedad de las Naciones".

Miquel PUIGSERVER

Maig 1929.

PRINCIPAL Mañana lunes

"El beso ante el espejo,"

Desde las tres y media

La estancia del señor Gassol en Mallorca

BANQUETE DE CONFRATERNIDAD

Ayer tarde a las dos se celebró en el Hotel Victoria un banquete de confraternidad que diversas entidades y simpatizantes ofrecieron al Consejero de la Generalidad señor Gassol.

Ocupó la presidencia el homenajeado teniendo a su derecha el alcalde de Palma señor Darder y a su izquierda el ex-embajador en Italia don Gabriel Alomar, junto

con los señores Sbert y Massanet, Pte. del Casal Catalá, don Antonio Salvá, por la revista "La Nostra Terra" don Guillermo Forteza, el señor Sureda y Blanes por la A. per la Cultura de Mallorca, el Presidente de Germanor Catalana señor Torras, el Alcalde de Felanitx señor Oliver, el concejal señor Jofre, el alcalde de Petra señor Durán y el presidente del comité pro-Junipero Serra señor Oliver Febrer.

También asistieron los concejales señores Sales Aguiló, Crespí, el literato don Bartolomé Ferrá, don M. Angel Colomar, doña Micaela Gralla de Alcover y otras personas destacadas en las letras y en la política.

Primeramente hizo uso de la palabra al finalizar el ágape don Rafael Ramis Togados leyendo las adhesiones recibidas del Centro Cultural Obrero de los Hostalets y de don José Enseñat.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Sureda y Blanes.

Saludó a las entidades representadas en el acto que es una demostración de la ascensión de nuestra tierra en el camino de la solidaridad con Cataluña.

Señala que las entidades representadas están al margen de la política, son simplemente culturales. (Aplausos).

El literato don Miguel Angel Colomar, corresponde al llamamiento que hizo el señor Gassol a los jóvenes.

Dice que se considera indigno hijo espiritual de Gabriel Alomar y que entre el maestro Alomar y Gassol vé una afinidad de espíritu y el común anhelo por el renacimiento catalán.

Trazó un parangón entre el autor de la "Columna de foc" y el de "Les tombes flametjans".

Vuestras palabras han sido fecundas, pues la política idealista que perseguís es la que se hace inmortal. (Aplausos).

Seguidamente hizo uso de la palabra don Gabriel Alomar.

Dice dirigiéndose al señor Gassol que no podía permitir que viniera a Mallorca sin sumarse al homenaje.

Vos sois el poeta y el símbolo de Cataluña, y ahora que habeis conocido Mallorca seréis un nuevo cantor de su belleza.

Habeis roto prejuicios, pues con vuestro verbo habeis reconstruido algo de aquella suprema unidad catalana que nació en Santa Ponsa.

Nada de nuevas incomprendiones y equívocos que hicieron que no se me comprendiera bien cuando en las Cortes Constituyentes defendí la libertad de Mallorca de escoger la forma autonómica que fuera más de su gusto.

Hace mención de la peregrinación de Maciá a través del mundo con Gassol.

Dice que Mallorca tuvo su Quijote glorioso, Ramón Lull, que recorrió el mundo con su ideal y su locura. Maciá fué el Quijote de Cataluña a través de Bélgica y de Francia; cuando se presentó en Barcelona y más aún cuando vió resurgir la vieja Generalidad simbólica.

El solo pudo concebir a Cataluña a su imagen y semejanza.

Dirigiéndose al señor Gassol terminó brindando, a la prosperidad perenne y gloriosa de Cataluña.

Los comensales puestos de pie aplauden al señor Alomar.

Los señores Gassol y Alomar se abrazan.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Gassol.

Comienza diciendo que se siente emocionado por el parlamento del maestro Alomar.

Dice que a través de la historia solo les queda a los hombres su parte de leyenda y de poesía.

Al llegar a Mallorca y recordar su historia, que es la de Cataluña de aquel gran Jaime I no he sentido sus errores políticos sino solo la leyenda que lo aureola llena de belleza y su figura simbólica.

He sentido esta gran añoranza que hace que veamos el pasado tan purificado que el presente nos parece imperfecto.

Yo deseo que esta añoranza la sintais también vosotros y he visto que sí con la emoción de vuestros semblantes cuando hablabais nuestro gran humanista.

Cuando esa añoranza llegue es cuando los pueblos se lanzan a conquistar sus libertades perdidas.

La lengua de Cataluña es la vuestra y negarlo fuera igual según decía Riber que un hijo negara a su padre.

Canta las maravillas de piedra mallorquina. La Catedral sueño de toda su vida, vuestro Castillo—dice—el más bello del mundo, de esbeltas líneas, La Lonja, reflejo de grandezas mediterráneas. Todos me recuerdan los de Cataluña.

Alude a los problemas internacionales en mundo, de esbeltas líneas, La Lonja, repapel por su valía y dice que el espíritu

de los pueblos mediterráneos es un espíritu de paz.

Dirigiéndose al señor Alomar le dice: Vos sois la encarnación de los clásicos latinos.

La calma de Mallorca suele ser a menudo mal interpretada por los que no sienten el arte. Es la calma que acaba en locura de Ramón Lull, es la del gran intrépido Fray Junipero porque los catalanes tenemos de la mística un sentido dinámico.

Cataluña no se siente completa sin Mallorca y Valencia, ni sin el Rosellón, porque yo creo con el Rosellón, porque he visto a sus hijos vibrar de emoción al hablarles de las tradiciones catalanas.

Alude a la leyenda de aquella pequeña embarcación que trafa el cuerpo inerte de Ramón Lull de Africa, después de su matrimonio que dice que un viento persistente empujola hacia Mallorca en vez de a Génova. Dejádme creer de un modo romántico—añade—que fué la voluntad firme de Ramón quien la trajo aquí.

A vosotros os llega en forma de tramontana el espíritu de Cataluña y deseo que venga el vuestro sin que nadie lo desvíe. (Aplausos prolongados).

DESCUBRIMIENTO DE LA LÁPIDA QUE DA EL NOMBRE A LA CALLE DE FRANCESC MACIÀ

Seguidamente los concurrentes se trasladaron a la barriada de Son Espanolet para descubrir la lápida que da el nombre a la calle de Francesc Macià, junto a la Graduada de Son Espanolet.

Esperábanles junto a ella el Gobernador Civil señor Manent, el Vicepresidente de la Diputación señor Tudurí acompañado del maestro de Ceremonias señor Bauzá, el magistrado señor Bonilla, los concejales del Ayuntamiento de Palma y numeroso público.

Al llegar el señor Gassol la banda municipal interpretó "Els Segadors y el Himno de Riego".

Seguidamente procedió a descubrir la artística placa cubierta por las banderas española y catalana.

La placa es una obra artística del arquitecto señor Forteza y en un ángulo lleva esculpidas las barras catalanas.

Seguidamente hizo uso de la palabra el alcalde don Emilio Darder. Dijo que es una satisfacción y un deber del Ayuntamiento de Palma honrar al que fué primer Presidente de la Generalidad.

Dice que el homenaje es una ofrenda de la Cataluña insular a la Cataluña representada por Ventura Gassol, heredero espiritual de Macià, según Alomar.

Dice que Macià fué el primero que puso la bandera de la República en España.

Al hombre símbolo de Cataluña es al que hoy dedicamos esta placa. (Aplausos).

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Gassol.

Dijo que en diferentes ocasiones el señor Macià expresó a nuestras autoridades su deseo de venir en compañía de él a Mallorca, por eso al ser invitada la Generalidad por el Comité pro Junipero Serra, escogíome a mí para que la representara.

Este homenaje representa a un pueblo hermano, y felicito a vuestras autoridades porque no habían podido escoger una manera mejor de llegar al corazón de Cataluña.

Macià era el ídolo de Cataluña y era venerado como una especie de redentor moderno de las libertades catalanas.

Os prometo corresponderos honrando nuestras calles con los nombres de vuestros hombres ilustres.

Macià, necesitaba como ésta una calle nueva porque era la primera piedra de la renovación española. También una calle enclavada en un barrio obrero porque tenía la gran manía de preguntar siempre si el pueblo obrero había quedado feliz y contento.

Otra de sus manías eran los niños que le seguían llamándole "el avi" por lo cual el gran acierto es escoger esta calle cerca de una escuela.

Los niños preguntarán pues al ir a la Escuela quien era Francesc Macià.

Aquí veo representada a la Mallorca espiritual en vuestros literatos, en la figura de Gabriel Alomar, vuestro patriarca, veo también a gentes sencillas.

Dejad que la figura de Macià sea la "columna de foc" que devuelva a Mallorca a su verdadero camino.

Recuerda varias tradiciones catalanas entre ellas el juramento "de les illes" que de una manera obligada tenían que prestar los reyes catalanes y con solemnidad en una de sus playas sobre los rumores del mar, por la unidad de Cataluña.

Terminó diciendo: Haced el juramento de "les illes" sobre el símbolo de Cataluña, el honorable Francesc Macià. (Nutridos y prolongados aplausos coronaron el parlamento del señor Gassol).

Audiencia

CAUSA POR ESTAFA. — EL SEÑOR FISCAL RETIRA LA ACUSACION

Ayer por la mañana se celebró en esta Audiencia la vista de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Cristóbal Ripoll, acusado del delito de estafa por denuncia de Juan Suñer.

Representó el ministerio público el Fiscal señor Marin.

Llevó la representación del denunciante el abogado don Tomás Muntaner.

El acusado estuvo defendido por el abogado don Jaime Suau.

Se acusaba al procesado de que en el mes de marzo de 1933 recibió en el "Café Colón" 9'500 pesetas de Juan Suñer, en calidad de depósito y cuando transcurridos dos meses se pidió la entrega de dicha suma negó haberla recibido.

Se calificaba el hecho de un delito de estafa y se pedía para el procesado la pena de 1 año, 8 meses y 21 días de prisión menor, accesorias y costas.

El procesado en su declaración negó haber recibido dicha cantidad, y que si firmó el recibo que aparecía en el sumario fué bajo amenazas del Suñer.

El supuesto perjudicado afirmó haber entregado al referida suma al procesado ante e ltestigo Juan Colomar.

Este en su declaración dijo que fué llamado por el Suñer y presenció cuando éste entregaba unos billetes al Ripoll y éste firmó un recibo que el declarante le leyó.

Desfilaron varios otros testigos y terminada la prueba el señor Fiscal, en vista del resultado de las mismas modificó sus conclusiones en el sentido de retirar la acusación que tenía formulada contra el procesado.

La acusación privada y la defensa mantuvieron las suyas elevándolas a definitivas.

El Fiscal señor Marin en su informe dijo que la prueba practicada le había convencido de la incumplimiento del procesado y como su misión no es acusar sino de administrar justicia en nombre de la ley retiraba la acusación y pedía para el procesado una sentencia absolutoria.

La Acusación privada expuso que a su entender habían quedado probados los hechos y por lo mismo solicitaba en representación de la parte acusadora una sentencia condenatoria.

La Defensa en su informe se congratuló de la imparcialidad repetidamente demostrada por el señor Fiscal.

Puso de relieve el resultado de la prueba practicada y terminó uniendo su petición a la del señor Fiscal.

El juicio quedó concluso para sentencia.

En el Balneario de la Ciudad Jardin

Hoy domingo habrá gran concierto Vermouth de 11 a 1 de la tarde con la presentación en Palma de la Orquesta American Jazz.

Por la tarde a las 5 competidísimas pruebas de natación entre el C. N. Lago de Madrid y el C. N. Palma.

Por la noche a las 10 gran Verbena amenizada por la Orquesta American Jazz. Los caballeros pagarán 1'50 y las señoras tendrán entrada gratis.

Turismo

A las 8 de la mañana fondeó en bahía procedente de Málaga el paquebot inglés "Voltaire" con una numerosa expedición de turistas.

Por la noche continuó viaje para Ceuta.

Jurado Mixto del Trabajo

GRUPO 10. — INDUSTRIAS DE LA MADERA

Este Jurado Mixto, en sesión celebrada ayer, se enteró de la disposición ministerial fecha 2 de Agosto último, por la cual se aprueba, desestimando los recursos presentados, el horario que este organismo señaló en 7 de Abril de 1933 para el gremio de carpinteros de ribera y cajafates; y acordó señalar el día 3 (del actual para que el citado horario entre en vigor.

El horario aprobado por dicha orden ministerial es como sigue:

«Diciembre y Enero: de 7 y media a 12 mañana y de 1 a 4 y media tarde.

Octubre, Noviembre, Febrero Mar-

zo y Abril: De 7 y media a 12 mañana y de 1 y media a 5 tarde.  
Mayo, Junio, Julio, Agosto y Septiembre: Ajustarse al horario que carácter general tiene aprobado el organismo que es el siguiente: siete y media a doce y media mañana y de dos y media a 6 tarde. Los sábados se trabajará hasta de la tarde. Si durante la semana hay un día festivo, se trabajará día hora más el viernes, o el sábado si el festivo fuera viernes.»

Lo que se hace público para su conocimiento y cumplimiento. Palma de Mallorca 1º de Septiembre de 1934.—El Secretario, Ramis Togores.—V. B. El Presidente Gregorio Crespo.

De Enseñanza

INTERESANTES DECLARACIONES DEL MINISTRO. LA SORPRESA.—Leamos en la Gaceta de Madrid estas importantes declaraciones del Ministro de Instrucción pública a los periodistas:

«Dijo después el Sr. Villalobos el 15 de Septiembre, antes de la hora prevista, se hará público el lado general del Magisterio, que para, y que afectará a unos 100 maestros. Todos los traslados de esta índole, hechos con anterioridad, empujados más de dos años, y solo ha invertido unos dos meses.»

Por último manifestó el ministro que la gran sorpresa que prepara que en los quince días que restan se tiembra y por tanto antes del mes de octubre, habrá dado lugar a los 10.000 maestros cursulistas bados en 1933.»

Protectora - Cinema

A las 3'30

Una superación del film nacional

Oodio



Pronto:

Sol en la nieve

En español

Prepárese para ver a

BORIS KARLOFF

en

LA MOMIA

(De la Tumba a la Vida!)

Extravío

Se gratificará su devolución de una documentación del coche B-101935 y carnet de conducción bajo nombre Pablo Morenas Sánchez.

Dirijirse a calle Obispo Maura, 30, Palma.

Para adelgazar



Sagilá, Rambla de las Flores, Barcelona.—14.

Venta en principales Farmacias

Depositorio: Juan Valenzuela, Farmacia...

# DE SOCIEDAD

De Barcelona llegaron ayer don Antonio de Ferrer, don Damián Serra, don Alonso, don José Ferrer, don Damián Serra, don José J. Rocamora, don Luis Boda, don José Anglada, don Hilario Fuster, don Antonio Castañer, y don Enrique Cano.

Después de pasar corta temporada en Barcelona, al lado de sus familiares, ha llegado el subdelegado de Pesca de Baleares, don Manuel de Angulo.

De Mahón llegaron ayer don Miguel Hernández, don Salomón Maura, don Juan Pons, don Fernando Capó y don Bartolomé Pla.

Saló para Alicante, de paso para Madrid, el ex-diputado a Cortes don Francisco Carre Reura.

Está proyectada para una fecha próxima la boda de la señorita Elvira Montaner y don Enrique Gil Gravalos. La novia es hija de don Carlos Montaner Maturana, comandante jubilado del Ejército y figura destacada de la alta sociedad madrileña y malagueña, que se encuentra veraneando con su familia en Valldemosa. El señor Gil Gravalos es un ingeniero muy conocido en la Isla y en Madrid.

El 28 del pasado agosto tuvo lugar en la iglesia parroquial de Capdepera el enlace matrimonial de la distinguida señorita doña Antonia Moll y Moll con el joven comerciante don Pedro Vaquer Obrador.

Celebró la misa de velaciones don Guillermo Menéndez Pbro., párroco de dicho pueblo. Actuaron de padrinos por parte de la novia su hermana Isabel y su primo don Juan Moll Carrió, médico titular y por parte del novio doña Antonia Alcina y su esposo don Miguel Caldentey, Alcalde de la mentada villa.

La ceremonia se vió muy concurrida abundando la gente joven pruebas todas de las simpatías que gozan los novios, a los que felicitamos y deseamos muchas prosperidades desde estas columnas.

Procedente de Mahón, llegó ayer a esta ciudad la bella y distinguida señorita Hortensia Manent Marí, hija del Sr. Gobernador Civil de la provincia.

Han regresado a Barcelona después de pasar una temporada con su familia el Viso de Aduanas de aquella ciudad don José López, acompañado de su esposa e hijos.

El Comité Nacional de organización de las solemnes festividades que han de celebrarse en Enero del año próximo en la ciudad de Lima (El Perú) para conmemoración del IV centenario de su fundación ha dirigido una expresiva y amable carta a la bella señorita Tina Bosch "Mis Baleares" invitándola para que asista a dichas fiestas.

La señorita Bosch no ha decidido nada todavía sobre dicha invitación aunque agradece infinito la distinción de que ha sido objeto por parte de aquella República hispano-americana.

## PRINCIPAL Mañana lunes

**"El beso ante el espejo,"**  
Desde las tres y media

## Crónica de Sport

### FUTBOL

**BALEARES 3—MANRESA 4**

Jugóse ayer tarde en Son Camps el primer partido entre el Manresa y el Baleares asistiendo al mismo numerosa concurrencia.

Fue un partido que, por su juego, no se mencionará en días venideros.

El Baleares presentó un conjunto algo modificado y esto llevó consigo una falta de rendimiento en sus líneas.

En algunos de sus elementos llegamos a la conclusión de que el juego que desarrolló no fue el acostumbrado.

Se notó la falta del medio centro Colom. Eso no quiere decir que Pujol no pueda ocupar el eje del equipo, mas le falta el debido acoplamiento con sus compañeros.

El Manresa presentó un conjunto discreto. Sin destacar ningún elemento grandemente posee algunas individualidades de bastante cuidado. Salvo como nos mostró bastante peligroso, como igualmente Terradellas. El me-

dio centro Giera cumplió bien en su cometido y de los defensas Rius. En cambio Batlle demostró cierta pesadez por su lado donde llegó más veces el peligro a Monserrat. Este cumplió en la meta acertadamente.

Los goals fueron marcados por Arbús (2) y Berrocal los del Baleares y por Salillas, Polo (2) y Terradellas.

Los equipos se alinaron bajo las órdenes del colegiado señor Quintana en la forma siguiente:

Manresa: Monserrat, Batlle, Rius, Juliá, Giera, Ubach, Pujol, Largaz, Salillas, Polo y Terradellas.

Baleares: Comas, Bonet, Oñate, Garrau, Puigri's, Colom, Llabrés, Sintés, Mulet, Berrocal y Arbús.

De linteans actuaron los señores Prieto y Gelabart.

## GALGOS

### LA REUNION DE AYER

En extremo animada se vió la décima octava reunión de verano, celebrada en el canódromo del Club Galguero Balcar.

He aquí los resultados:

Primera carrera. Vencedor Marabú en 17 s. Colocados Sultana y Pocholo.

Segunda carrera. Vencedor Rayo III en 43 s. Colocados Lechuza y Gloria II.

Tercera carrera. Vencedor Golondrina II en 42 s. Colocados Cedin y Ghandi.

Cuarta carrera. Vencedor Titán en 41 s. Colocados Careta y Pescadilla.

Quinta carrera. Vencedor Hebrón en 41 s. Colocados Popsy y Tina.

Sexta carrera. Vencedor Sultana II en 40 s. Colocados Tejedor y Bani.

Séptima carrera. Vencedor Valiente en 39 s. Colocados Golondrina y Dudosa.

## BOXEO

### LA VELADA DE ANOCHE EN EL BALEAR

Esta pasada noche se ha celebrado la anunciada velada, cuyo principal atractivo no resultó ser como se creía, la intervención de un grupo de boxeadores madrileños, sino la actuación del campeón Blanch.

Se presentaron en primer término el campeón de Baleares Pons contra Audet, a cuatro rounds, que hicieron match nulo.

El segundo combate fué entre Mas y Blanch, campeón de Baleares de los pesos medios.

Blanch confirmó ayer la excelente impresión que causó en su breve combate por la conquista del título que ostenta, defendiéndolo bizarramente contra el duro contrario; adjudicándose el combate por puntos netamente, pues en cuatro de los cinco rounds desarrollados obtuvo indudable ventaja de puntuación.

Tercer combate. Entre Vázquez y Cinema, pesos welters. Cinema confirmó su especialidad de puncheur dejando k. o. a su contrario en el primer round.

Cuarto combate. Rojas contra Gay, que substituye a Nuevo que no ha podido desplazarse. Son pesos ligeros y luchan a cuatro rounds.

Transcurren los dos primeros sin manifiesto predominio de ninguno de los dos contendientes.

En el tercero Rojas, más sereno que Gay, castiga brávemente con la izquierda y cobra ligera ventaja que mantiene en el cuarto.

En el quinto round Rojas demuestra ser hábil esquivador, logrando que fallen muchas de las arremetidas de Gay quien, después de aguantar un directo al estómago pierde gas.

El sexto round es ya, netamente de Rojas, que se adjudica la victoria por puntos.

Quinto combate. Entre los pesos fuertes Benavente y López. Debíó ser a ocho rounds, pero al tercero el juez señor Berra suspende el combate por descalificación de López que no defiende su parte. El juego que se desarrollaba, además, no era del agrado, y con razón, del público.

Sexto combate. Entre S. Bartos, ex campeón de los pesos ligeros de España y C. Rodríguez.

Los tres primeros rounds constituyen una exhibición del deporte boxístico. Bartos es netamente aplaudido en una habilidosa esquivada junto a las cuerdas, en el primer round, y en una serie de izquierdas en el segundo.

Pero, como el público no ha ido a ver solamente una exhibición sino un

combate, en el cuarto round comienza a demostrar su disconformidad con la manera de llevar la lucha. Al final de este tiempo el juez anuncia que ha amonestado ya dos veces a ambos boxeadores.

Transcurre el quinto round con un poco más de vigor, el necesario para no sufrir otra amonestación, desatándose un simulacro de directo de Rodríguez y un uppercut de Bartos. Rodríguez lleva la iniciativa.

Sexto round. El público continúa con sus muestras de desagrado por la escasa fuerza que desarrollan tanto Bartos como Rodríguez, y en cuanto éste recibe un directo a la cara que le duele levanta el brazo y abandona el combate.

Nos quedamos sin ver a Bartos. El auditorio se lamenta y la afición padece.

El Speaker anuncia que Rojas ha aceptado un reto lanzado por el mallorquín Pons. La bolsa, según manifiesta Pons ha de ser para los huelguistas metalúrgicos.

Cinema también ha admitido el reto lanzado contra él por Bailera. Condición: la bolsa para el vencedor.

## Riña tumultuaria en un cabaret

A primeras horas de esta madrugada han sido conducidos en unos taxis, acompañados por una pareja de Seguridad un grupo de individuos que había sostenido algo parecido a una batalla campal en un cabaret situado casi en la safuera de la población.

Según prece entre dos grupos de asistentes al local se han cruzado palabras y al calor de la atmósfera y de las consumaciones, de las palabras han pasado a los hechos repartiéndose abundantes botellazos, de los cuales han resultado heridos varios de los contendientes, de los cuales han sido curados en la Casa de Socorro: Juan Roig Serra, de 27 años, marinero del yate, anclado en nuestro puerto "Allavá", de heridas en la mano izquierda, cuello y pierna derecha; Gabriel Pujol Muñoz, de 23 años, comerciante, de heridas en el párpado superior derecho; Julián Mayol Martín de 27 años, profesor de natación, heridas en el cuello y mordedura en el índice de la mano derecha y Bartolomé Pons Crespi, de 25 años, chofer, contusión en el pie derecho y erosiones en el codo izquierdo y ambas manos, todos leves.

Los referidos individuos, que han sido curados por el practicante señor Santamaría, juntamente con otros de los "púgiles", han pasado luego a la Comisaría.

## Servicio meteorológico

### Diputación Provincial de Baleares

Observaciones del día 1 de Septiembre de 1934.

- A las ocho horas.
- Altura Barométrica 757'0 milímetros.
- A. B. máxima de ayer 762'4 mm.
- A. B. mínima 758'7 mm.
- Temperatura 25'4 grados cent.
- T. máxima 26'4 id.
- T. mínima 15'7 id.
- T. media de ayer 22'8 id.
- Termómetro seco 17'0 id.
- T. húmedo 17'0 id.
- Humedad relativa 39 por ciento.
- Evaporación 3'7 milímetros.
- Lluvia 0'5 id.
- Viento W. 8
- Estado del cielo, cubierto.

## De las pasadas fiestas en Valldemosa

Hemos recibido la siguiente nota: «Las fiestas que este pueblo solía dedicar cada año a su Patrón San Bartolomé, los beneficios que de ella se han obtenido este año, se han dedicado a un determinado beneficio.

Entre los que contribuyeron con sus donativos a la función benéfica, recordamos:

La Compañía del Parado de Valldemosa que se ofreció desinteresadamente a completar las fiestas, dándole mayor realce y un simpático ambiente mallorquín.

D. Sebastián Estarás, con regalo de fluido eléctrico.

Vicente Colom, con tres botellas de licor para sorteo.

El propietario de Son Auleza con cuatro botellas de licor para id.

# TEATROS Y CINES

## PRINCIPAL

Para hoy domingo se anuncian las últimas proyecciones del divertidísimo film de la «Filmófona» «Una cliente ideal», que un grandioso éxito ha obtenido y tanta concurrencia ha hecho desfilar por nuestro primer coliseo.

Se proyectará también por última vez la graciosa comedia hablada en español «Chófer con faldas».

Las sesiones empezarán a las tres y media.

A partir de mañana lunes se celebrarán funciones todos los días, ofreciendo la empresa un extraordinario programa.

Se anuncia la reposición del emocionante drama «El beso ante el espejo», de cuyo papel de protagonista hace una creación la famosa estrella Nanci Carol.

## LIRICO

En las sesiones que se celebrarán hoy en este teatro se proyectarán por última vez las superproducciones tituladas «El hijo del destino» y «El idolo de las mujeres».

Para mañana lunes se anuncia otro programa doble de la Metro Goldwyn Mayer.

Se reprisarán las dos producciones tituladas «El pecado de Madilón Claudet» y «Esta edad moderna».

En «El pecado de Madilón Claudet» realiza una labor notabilísima la famosa artista Helen Hayer.

En cuanto a «Esta edad moderna», es una de las mejores producciones de la sugestiva Joan Crawford.

## MODERNO

En las sesiones de hoy se proyectarán por última vez las producciones «Su última pelea» interpretada por Douglas Fairbanks (hijo) y «Los crímenes del museo» por Lionel Atwill.

Para mañana lunes se proyectarán las producciones habladas en español «Su único pecado» por Ronald Colman y «El pequeño gigante», una película de una sátira formidable de la vida de sociedad, de alto vuelo y de mucha risa.

## CINE ORIENTAL

Hoy se proyectarán por última vez las celebradas películas «Soborno» y «Las alegres chicas de Viena» que tanto éxito han tenido estos días.

Para mañana lunes se anuncian las superproducciones «Hombre sin nombre» por Fernán Gémier y «El infierno en vida» por Pat O'Brien.

Empresa del Cine, 50 pesetas.

Banda de música de Esportias, 25 id.

D. Antonio Llorens, 5 id.

Desde estas columnas aprovecha la Comisión para dar las gracias a todos estos señores, como al mismo pueblo que no dejó un solo momento de prestar su colaboración y contribuyó a que se obtuviera un lucido beneficio.

## Del Ejército

Retiros.—Ha sido conferido el empleo de alférez de Artillería y el pase a la situación de retirado con residencia a los puntos que se indican en los siguientes suboficiales:

- Don Nadal Mir Salom, Palma.
- Don Gabriel Salas Cabrera, Palma.
- Don Juan Mas Salom, Palma.
- Don Miguel Caldentey Durán, Mahón.
- Don Andrés Monterde Oliver, Palma.

## Retiros obreros

En las Oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro, calles Colón 20 y Previsión 1 y 5, se ha recibido la orden de pago por los conceptos que se expresan a favor de los obreros inscritos en el Retiro Obrero que a continuación se detallan:

Fondo de Ahorro Capitalizado: Don José Salas Font, por cuenta de la entidad H. J. Perras; don Bernardino Seguí Melis, por cuenta de don B. Seguí; don José Lliteras Juan, por cuenta de don Gabriel Juan; don Antonio Jaume Salas, por cuenta de don Francisco Forteza; don Antonio Coll Bosch por cuenta de don Antonio Jover; don Bartolomé Bauzá Frau, por cuenta de

## RIALTO

Hoy se proyectarán por última vez las producciones «Humanidad» interpretada por Ralph Morgan y Boots Mallory y «La viuda romántica» hablada en español por Catalina Barceña y Luis Alonso.

Para mañana lunes se anuncian los estrenos en este local de «El fantasma de Creswood», drama de misterio interpretado por Ricardo Cortez y K. Morley, y la superproducción «Águilas rivales» por Billie Burke y Colin Clive.

## CINE ASISTENCIA PALMESANA

Ayer sábado tuvo lugar en este nuevo salón, la inauguración del cine sonoro con un interesante programa compuesto por la gran producción española «Susana tiene un secreto», «El salto mortal» y «Sueño dorado» películas que fueron muy celebradas por numeroso y distinguido público que asistió a las funciones.

Este grandioso programa continuará proyectándose hasta el próximo miércoles.

## S'AIGO DOLÇA

Hoy domingo se celebrará en este balneario un baile en la pista que empezará a las seis de la tarde y por la noche a las diez una verbena de gran moda, amenizada por la orquesta de los 6 Miceys Mouse.

## FALLECE EL BARITONO BLANCHART

En la República del Salvador ha fallecido el célebre baritono de ópera don Ramón Blanchart Ferrer, que desde hacía algún tiempo se dedicaba en la América Central a actividades comerciales y era propietario del establecimiento El Cine Blanco, en la capital de El Salvador.

El señor Blanchart nació en Barcelona el año 1865, habiendo muerto, por tanto, a los setenta y cuatro años de edad. Debutó en el Liceo de Barcelona cantando la ópera «Fausto» y pasó después a Francia e Italia para completar su educación artística.

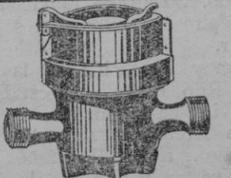
Actuó en los principales teatros de América y Europa. En el antiguo teatro Real de Madrid, actuó varias temporadas con brillante éxito, pues, además de estar dotado de una magnífica voz y de tener una escuela de canto admirable, era un artista de porte señorial y de gran distinción.

El baritono Blanchart contaba en Palma con muchos admiradores, por haber cantado en nuestro Teatro Principal.

don Gabriel Tomás; don José P. Oliver Pujol, por cuenta de don Francisco Llabrés; don Miguel Tous Roselló, doña Catalina Magraner Baltasar, don Damián Tous Homar, doña Dolores Amengual Cafiellas, don Andrés Bonet Mas.

Bonificación Extraordinaria Reparto Recargo sobre Hierencias. — D. Juan Cunill Oliver y don Bernardino Fuster Miró.

Seguro de Maternidad.—Doña Catalina Orfija Pascual, por cuenta de «Femu S. A.»; doña Catalina Garrau Mas, por cuenta de don Nilo Salas; doña Catalina Borrás Roselló, por cuenta de don P. Guardiola Riquis; doña Francisca Manera Martorell, por cuenta de don Damián Mayol.



Contadores de agua  
**SIEMENS**  
INDUSTRIA ELECTRICA S.A.  
Suministro inmediato  
Calle San Miguel, 82 y 84 • Telef. 1719

Al hacer los pedidos a Barcelona ordenes sean remitidos por mediación del Transportista y Agente de Aduanas, Colegiado, ANTONIO FIUS, (Sucesor de RABASSA & FIUS), calle de CRISTINA, 7, cuyo agente tiene un servicio rápido y económico para las Baleares de DOMICILIO A DOMICILIO.

# Coronación pontificia de Ntra. Sra. de San Salvador

## PROGRAMA

Novena.—Agosto día 30: Comienza en la Parroquia la Novena preparatoria del acto de la Coronación, en la que serán explicadas las palabras de la «Salve Regina», según la distribución que sigue:

Jueves día 30. «Vida»: por el Rdo. don Rafael Vich, Beneficiado de la Catedral.

Viernes día 31. «Dulzura»: por el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro.

Septiembre día 1. «Esperanza nuestra»: por el Rdo. don Valentín Herrerero, Pbro.

Domingo día 2. «A Ti llamamos»: por el Rdo. don Antonio Artigues, Presbítero.

Lunes día 3. «En este valle de lágrimas»: por el Rdo. P. Jaime Roselló, T. O. R.

Miércoles día 4. «Abogada nuestra»: por el Rdo. P. Bartolomé Bordoy, C. R.

Miércoles día 5. «Fruto bendito»: por el Rdo. don Pedro A. Matheu, Cura Económico de Campos.

Jueves día 6. «Clementísima»: por el Rdo. don Antonio Truyols, Económico-Arcipreste de Manacor.

Viernes día 7. «Piedad»: por el Rdo. don Sebastián Calderfey, Pbro., Económico de Santa Cruz de Palma.

Viernes día 7 de Septiembre.—Tarde.—La venerada Imagen de San Salvador será bajada a la ciudad, en un automóvil adornado de flores y escoltado por los Ermitaños de San Antonio y San Pablo, el Rdo. don Bartolomé Barceló, Capellán del Santuario y el Rdo. don Rafael Vich, Custos del Monumento a Cristo Rey.

A las 5. Será recibida la devota Efigie en el atrio de la Iglesia (Parroquia) por el Excmo. y Rdo. señor Arzobispo-Obispo, Comisionado del Ilmo. Cabildo Catedral, Rdo. CCura-Arcipreste de Felanitx, Clero y fieles. Será colocada en andas que sostendrán por turno las cuatro Organizaciones locales de la Federación Diocesana de Acción Católica y será llevada procesionalmente hasta el Ajut Mayor de la Parroquia.

A las 7. Rosario, Sermón y Canto de Completas ante la Sagrada Imagen con asistencia del Rdo. Prelado. Canto del «Ave maris stella», de la Letanía Lauretana y del Himno de la Coronación.

Coronación Pontificia.—Sábado día 8.—Fiesta de la Natividad de Nuestra Señora.

A las 7. Misa de Comunión general.

A las 9'40. El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo y Sbert, Mllore, Dr. D. José Miralles y Sbert, saldrá procesionalmente de la Casa rectoral; le precederán dos monaguillos, infantes de coro, pagés de Ntra. Sra. de San Salvador, ocho caballeros de diversas Asociaciones religiosas, Clérigos Regulares, Rdos. Sacerdotes que asistan al acto, la Rda. Comunidad de presbíteros de la Parroquia y los M. Ilustres Sres. Canónigos de la Catedral vestidos de hábito coral, y le seguirán el Capellán de honor, los cuatro pagés de Su Excia. Rma., Ermitaños de San Antonio y San Pablo. Irán a la Capilla del Santísimo Sacramento ante el cual el Prelado orará unos breves momentos y luego al Altar Mayor.

Un Rdo. Sacerdote anunciará desde el púlpito los actos que se vayan a realizar.

Entrega y bendición de las Coronas.—El Rdo. Prelado, revestido de la Capa fluvial, hará comparecer al Rdo. Sr. Cura Arcipreste don Antonio J. Mora, Pbro., a los Ermitaños Agustín de Nuestra Señora de la Correia, Mauro y Pablo de la Santísima Trinidad (Superior General, Vicario y Procurador de la Congregación, respectivamente), y prestarán juramento de guardar las Coronas y diademas con diligencia, firmando el Acta que luego será leída en el púlpito a los fieles por el Notario Eclesiástico de Felanitx, Rdo. Sr. don Miguel Caldentey Tallada, Pbro. Serán luego bendecidas solemnemente por S. E. R. y colocadas por los Ermitaños en la parte de la Epístola del Altar.

Acto seguido el M. I. señor don Nadal Garau, Canónigo Doctor, subirá al púlpito acompañado de ocho caballeros, y dará lectura, en mallorquín, al Decreto facultando a nuestro amadísimo Prelado para la Coronación Canónica de la Virgen de San

Salvador y al Rescripto Pontificio de concesión de Bendición Papal e Indulgencia Plenaria.

Terminada la lectura, desde el trono el Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo entonará la Tercia que será cantada por el Clero alternando con el pueblo.

Pontifical solemne y Bendición Papal.—Celebrará el Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, Misa solemne Pontifical.

Se cantará la Misa «de Angelis» alternando con el pueblo, y el Ofertorio a cuatro voces mixtas de Tharmignon.

Terminada la Misa solemne Pontifical el Rdo. Prelado dará la Bendición papal con indulgencia plenaria. Discurso del Sr. Arzobispo-Obispo.—Lo pronunciará desde el púlpito después de haber dado el Himno de la Bendición papal.

Terminada la alocución pontifical, el pueblo saldrá ordenadamente al exterior del templo y será llevada en andas la venerada Imagen de la Virgen de San Salvador por cuatro Diáconos y colocada sobre el altar levantado provisionalmente en el atrio exterior. Durante la procesión se cantará el «Ave maris stella».

Acto de la Coronación.—A eso de las 12, mientras el Orfeón cantará el «Regina coeli» de Hafler, el Excmo. y Rdo. Dr. D. José Miralles y Sbert, Arzobispo-Obispo de Mallorca, Delegado del Emmo. Cardenal Pacelli, Arcipreste de la Santa Patriarcal Basílica del Príncipe de los Apóstoles de Roma y del Rdo. Cabildo Vaticano, subirá hasta llegar a la Sagrada Imagen y con las palabras rituales impondrá al Divino Niño y a la Excelentísima Madre las Coronas, dibujo de Tomás Vila y ejecutadas por el Platero Francisco Ubardi, y se cantará luego por el pueblo el Himno de la Coronación.

Acabada la ceremonia será reconducida la Virgen de San Salvador Coronada al Altar Mayor, se cantará Te-Deum alternando el Clero con el pueblo y los que desde la Casa rectoral acompañaron al Prelado pasarán a besar las cintas y retornarán a S. E. R. a la misma casa, mientras el pueblo cantará el Himno.

Luego empezarán los fieles ordenadamente el desfile para besar las cintas y se continuarán las Velas y haber repique general de campanas.

A las 7. Extraordinaria función litúrgica, Vísperas solemnes pontificales y rezo del Santo Rosario.

Domingo día 9.—A las siete Misa de Comunión general celebrada por el Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo.

A las 10. Tercia, alternando el Clero con el pueblo.

Misa Pontifical por el Protonotario Apostólico Ilmo. y Rdo. señor don Antonio Roselló y de Alemany con Homilía. Se cantará la Misa «Fons Bonitatis».

A las 3'30, rezo de una parte del Rosario y acto seguido retorno de la Imagen Coronada a S. Salvador.

Alocución final.—Colocada la Efigie Coronada en su Camarín el Rdo. señor Arcipreste don Antonio J. Mora dará las gracias y el Rdo. Prelado la bendición a los congregados.

Tríduo en San Salvador.—Los días 10, 11 y 12 a las seis de la tarde se celebrará un Tríduo con cánticos.

Lunes día 10.—Fiesta de San Nicolás de Tolentino en el ex-Convvento de San Agustín.

A las 9'30 se cantará Tercia y Misa mayor en la que celebrará de medio Pontifical el Excmo. y Rdo. señor Arzobispo-Obispo, con todo el esplendor del Ceremonial Romano.

Predicará el Rdo. señor don Andrés Casellas, Pbro.

Se cantará la Misa del P. J. Auli.

**PRINCIPAL** Mañana lunes  
**«El beso ante el espejo,»**  
 Desde las tres y media

**Se suicida arrojándose al mar**

El martes por la noche y durante la travesía de Mahón a Barcelona del vapor «Rey Jaime II», la pasajera Margarita Hernández Batrus, de 50 años de edad, natural de Alayor y vecina de Ciudadela, habitaba en la casa número 14 de la plaza del Borne y que había embarcado por la tarde en Mahón, desapareció de entre los pasajeros, suponiéndose que se arrojó al mar al hallarse el buque correo a unas veinticinco millas al Norte del cabo de Caballería, apro-

vechando para consumar su intento la oscuridad de la noche.

A la llegada del vapor cortizo a Barcelona, y advertida la desaparición de dicha pasajera, se dio cuenta del hecho al Juzgado de guardia, siendo entregado el equipaje y otros efectos pertenecientes a la desaparecida, a la Compañía Transmediterránea.

**Del Gobierno Civil**

Presidida por el señor Gobernador quedó ayer al mediodía, definitivamente constituida la Mancomunidad Sanitaria de Municipios de esta provincia, siendo elegido por unanimidad Presidente de la misma el Delegado de Hacienda don Hermilio Aroca Motilla.

Ayer por la mañana estuvo a visitar al señor Gobernador para despedirse el Consejero de la Generalidad don Ventura Gassol, acompañado del Jefe de Ceremonial de aquel Concejo señor Rubí, cruzándose frases de mutuo reconocimiento.

**«ESTO»**

Con el título «Vuelve la Rusia de hoy a la burguesía», nos da a conocer numerosos indicios del nuevo concepto de la vida que se nota en Rusia, totalmente ajeno a los ideales comunistas.

Publica también: Torreaguna, patria de Cisneros.—La cosecha y las espigadoras.—Quito cumple ahora sus cuatrocientos años.—¿Podemos evitar la muerte por nuestra voluntad?—Las fuentes callejeras al servicio de los humildes.—Hogar.—Modas.—Cine-matografía.—Toros.—Actualidades.

En este número continúa la interesante novela de amor, intriga y aventura, titulada «La boda del duque Kurt», y el Concurso Hispano americano, con mil pesetas en premios.

**CULTOS**

**PARA HOY**

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en el Socorro, en honor de Nuestra Señora de la Consolación y Correa, patrona de la Archicofradía. A las siete y media comunión general para los cofrades y devotos de Nuestra Señora con plática por el M. I. señor don Antonio Caimari, Capellán. A las diez y media Misa mayor solemne en la que predicará el Rdo. P. Bartolomé Vidal. Terminada la misa, bendición papal y exposición del Santísimo. Por la tarde, como el día anterior; procesión, bendición, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en el oratorio de las Hermanas del Amparo, T. de S. Agustín, a los SS. CC. de Jesús y de María y a Nuestra Señora de la Consolación.—A las ocho, Misa de comunión general por el M. I. señor don Juan Quetglas, Canónigo de la S. I. C. B. A las diez y media misa cantada que celebrará el Rdo. señor don Antonio Tomás con sermón por el Rdo. señor don Antonio Tauler, C. R., y seguidamente exposición del Santísimo. A las seis y media de la tarde Rosario, Coronita de oro y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la misa mayor de la S. I. C. B. predicará el Rdo. Dr. Juan Alonso abscrito en la Catedral.

En la parroquia iglesia de San Miguel, continuación de la Novena de Nuestra Señora de la Salud, la que practicará por la mañana a las seis y media durante una misa con música, repitiéndose a las seis y tres cuartos, Rosario y Novena solemne con sermón por el Rdo. don Rafael Sanz de Diego, Beneficiado de la iglesia magistral de Alcalá de Henares.

En Santa Catalina de Sena, a siete y tres cuartos, comunión general para los socios del Rosario Perpetuo terciarios de Santo Domingo de Guzmán. A las seis y media exposición del Santísimo, tercera parte del Rosario, ejercicio reglamentario del Rosario Perpetuo, reserva, procesión, Himno de Guardia.

Visita a la Corte de Mañana

A la Virgen de la Grada, en Catedral.

Santos Antolín, ob., y Arturo y cete, mrs.

**PARA MAÑANA**

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en el Oratorio de la Consolación, a los SS. CC. de Jesús y de María a las seis y media Misas rezadas. A las siete y media exposición del Santísimo. Por la tarde Rosario, Coronita de Santos vicios y reserva de S. D. M.

Visita a la Corte de Mañana

A Ntra. Sra. del Confalón, en Santa Catalina.

Santos Esteban, rey de Hungría y cda, vg.

**ESTOMAGO**

Una buena digestión asegura la salud y equivale, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

tonifica y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc., etc.

**INTESTINOS**

**Curación de las Hernias**

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el viernes día 7 de Septiembre, el reputado orpedista de Barcelona D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados bragueros Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos, convencidos de que real y positivamente, aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temer de que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico D. Francisco Torrent atenderá personalmente a todos los herniados.

En PALMA: el día 7 de Septiembre, en el HOTEL SUIZO. En BARCELONA: calle Anclá, núm. 46, pral. 2.º (junto Correos).

**VUESTRA SALUD PELIGRA, ¡Atención al engaño!**

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea Francisco G. Torrent. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico Francisco G. Torrent. No por señores viajantes llamados rimbombosamente peritismos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que gasta el dinero buscando en vano su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuado, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguarda de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengan a esta consulta puedan estar seguros de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent.**

**Dialto**

Todos los días a las 3'30

**Humanidad**  
 Ralph Morgan y Boots Malloy  
 Catalina Bárzana  
 Luís Alonso en

**Una Viuda Romántica**

Lunes: FANTASMA de CRES- WOOT Ricardo Cortes, AGUI- LAS RIVALES Lionel Atwill.

**Moderno**

Todos los días a las 3'30

**Su última pelea**  
 Douglas Fairbanks (hijo)

**Los crímenes del museo**  
 En colores, Lionel Atwill

Lunes: EL PEQUEÑO GIGANTE Edward G. Robinson, SU UNICO PECADO Ronald Colman.

Dos producciones en Español

**Saigo Dolco**

Hoy a las 6 tarde  
 Baile en la pista  
 Noche a las 10

**Gran Vervena**  
 amantizada por Mickey Mouse

**BARCELONA-MAJESTIC-HOTEL**  
 Paseo de Gracia Primer ordo- 200 habitaciones-150 cuartos- baño-Orquesta-Prezios mod- dos-El más concurrido

**ARREGLOS  
GRATIS**

**DURANTE  
5 ANOS**

# OFERTA SENSACIONAL

**SIMBOLIZANDO CALIDAD**

# PHILIPS

**RADIO**

**en prueba de ello su Agente Oficial**

OFRECE A LOS COMPRADORES DE  
APARATOS MODELOS ACTUALES, EN  
LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE,  
LAS REPARACIONES ABSOLUTAMENTE

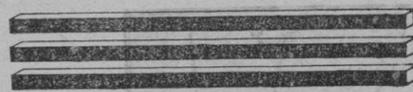
**GRATIS DURANTE 5 AÑOS**

**Precios de lista rigurosamente fijos**

**VENTAS A LARGOS PLAZOS**

**AGENTE DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

**Bisquerra**



**San Miguel 499**

**Botinas**

**Teléfono 1282**

**PALMA**

**Telg. RADIOLUZ**

**Unica casa de Baleares especializada en radiotelefonía**

COLABORACION

# LOS NARDOS

Fué a mí a quien ocurrió la aventura. Figúrense una noche tranquila, en el mar, a dos mil leguas de aquí. Una de estas noches de los trópicos que engañan incluso a los viejos marinos. Uno las cree claras, y son tracioneras. En las Antillas entre Trinidad y Tabago. Habíamos hecho escala a víspera, en Puerto de España. Habíamos partido temprano por la tarde, con el deseo de ganar la Martinica.

La noche en cuestión, yo tenía la guardia a las cuatro de la mañana, lo que no me había impedido, a las ocho de la noche, antes de irme a acostar, de subir a fumar un cigarrillo en el puente. Había dado un vistazo al tiempo—calma, mar inmovil—y había estado repasando las manos de los oficiales, que iba a reemplazar cuatro horas más tarde. El comandante había subido, para dar las órdenes de la noche.

—Ruta a Tabago. Y dispuesto todo para anclar en tiempo oportuno. Hacia las dos treinta, presumo.

—Quiere anclar en Scarborough, comandante?

—No, gracias por las visitas diplomáticas! Ya las he tenido en Puerto de España! No. Dejarán Scarborough por derribar, loblarán al sur de la isla y prolongarán la posta al Norte. Hay un puerto en el Norte. Sean el mapa de instrucciones.

—Bien, comandante. Había oído y me fui a dormir, hasta la hora de mi guardia.

A media noche subía, oficialmente estaba. Se veía todavía por labor, Trinidad, ombras en el firmamento claro.

Mi compañero de guardia era un viejo marino que había navegado mucho. Habíamos del mar. Los oficiales de marina habían más a menudo del mar de lo que uno puede imaginarse, más a menudo sobre todo, e lo que hablan con las gentes de tierra. En incidente, nos había, quince días antes, invertido: pasando a doce millas de Curaco, habíamos sentido el olor de los nardos, siempre en flor que cubren la isla. Mi compañero que se llamaba Leroy, volvió sobre el caso e insistía como un caso extraordinario.

—El mar, siempre se come el perfume de las flores. A trescientos metros, a cuatrocientos metros lo más ningún perfume de flores es sensible. El olor se disuelve en el agua salada. He hecho la experiencia mil veces. Las flores de azahar son la excepción que confirma la regla.

—Leroy, sin embargo me ha sucedido en el Mediterráneo, de sentir Córcega antes de verla.

—No es lo mismo. El olor de Córcega es el olor de bosque pero no de flor. Ya os he dicho que únicamente el azahar...

Habíamos dejado hacia largo rato, Trinidad, Tabago debía estar cerca. La noche parecía muy clara. Yo estaba muy lejos de imaginar un peligro posible. Las instrucciones náuticas no indicaban ninguna corriente. Es verdad que las instrucciones náuticas a veces se equivocan. Paseábamos, sin dejar de hablar y de examinar en el horizonte.

—Qué lata, que no veamos la costa todavía!

—Sí.

—Leroy, a qué distancia cree Vd. que estamos?

—Oh! a dos o tres mil metros al menos. Ya veremos el puerto a tiempo, esté tranquilo!

Ibamos a bastante velocidad, y un barco grande no se para instantáneamente, Leroy había comprendido mi pensamiento. Rió y tendiendo la mano hacia estribor, dijo:

—La costa está allí, tan seguro que nosotros estamos aquí... pero distantes todavía...

Aun no había terminado de articular la última palabra, cuando quedóse mudo. Le ví estremecerse, y yo me sentí estremecer también. Llevado por una brisa imperceptible, un perfume muy limpio llegaba hasta nosotros: un perfume de nardos... Era inconfundible...

De instinto, sin consultarme siquiera con la mirada, Leroy se volvió hacia los hombres de la tripulación que dormitaban, en sus sitios, gritando:

—Las tres máquinas atrás, a toda velocidad...

Y ya las hélices dóciles partían en contra-dirección. Una trepidación terrible sacudía toda la cancha.

Entonces, únicamente entonces, una ribera baja—la ribera de los nardos—veíase a través de la bruma...

El fin de la historia está en tres palabras.

Una corriente—insospéhada y desconocida, como muchas corrientes—nos había llevado hacia la costa. La niebla de los trópicos habíase encargado de hacer lo demás.

Las hélices, por suerte rara, tuvieron tiempo de frenar. No hubo ni naufragio ni choque. Las tres cuartas partes de nuestros novecientos hombres no dudaron que acabábamos de ser salvados, milagrosamente.

Yo he llamado este milagro, el milagro de los nardos...

C. TANERE

Por la traducción  
L. M. L.

atardecer reparto a los colonos de sendos pasteles y dulces, con que los padres obsequieron a dicho compañero, rasgo que, por su elocuencia, agradecemos sinceramente.

El sábado, visita a las escuelas nacionales de Porreras y al señor Alcalde. Por la tarde, como despedida "oficial" a la Colonia, la "marcha sobre la alfombra, en que todo el personal, cantando el "Himno de la Colonia", da una vuelta triunfal sobre un tapiz de verdor que, bajo los claustros, circunda el patio. Seguidamente, arreglo de los respectivos equipos... y generosa mirada de gratitud a la naturaleza, al ambiente, que tanto ha dado de sí.

Treinta y nueve días en compenetración vivísima con treinta y seis niños han pasado. De lo mucho que nos propusimos, bastante ehmos logrado. Y estamos seguros de que esta colonia de chicos de la misma escuela, con un mismo profesorado y al calor de la "Asociación de amigos de la escuela", no será una cosa aislada, una vida aparte, cuyo efecto se anule pronto, sino complemento de la escuela, aún fuera de ella, y de que su beneficioso influjo, a base de identificación de padres, hijos y maestros, será cuidadosamente fomentado y seguido. Pero quisieramos que los extraños se diesen cuenta, como nosotros, de la eficacia y necesidad de una labor en la que, además de maestro, se es hermano, amigo... Por ello, al retirarnos nostálgicos al respectivo trabajo, nos satisface recordar que con el aumento de talla, peso y capacidad torácica (fuente de vida), que registran los aparatos, los niños llegarán a sus casas con una perceptible elevación moral que ha de aumentar y, por tanto, su camino de futuros centinelas en una sociedad que se agita...

Comprendemos que los niños, en su ardor juvenil, olvidarán mucho de la colonia; pero, bajo custodia, nada podrá privarles del bien físico y moral de que hemos hablado. Por lo demás, si alguna vez una sola fibra de recuerdo vibra en sus jóvenes corazones para quienes vivieron y alentaron su infantilismo, quedará pagada con creces nuestra humilde, pero desinteresada labor. Y a eso no lo dudamos, cuando creemos que la labor de colonia dice, más que a la inteligencia, al cuerpo, al corazón y al espíritu.

Al terminar, queremos expresar nuestro entusiasmo por la Asociación, en la convicción de que su utilidad y ejemplo nos ha obligado a poner de nuestra parte todo lo posible para el éxito de la colonia; aparte del bien que reporta a la escuela.

En la estación de Palma dejamos, en brazos de sus padres, a quienes nos confían.

"¡Que la colonia se repita!", escribo por los niños.

José ESTEVA ALEMANY

Palma, 27 de agosto de 1934.

## Cámara de Comercio

ELECCIONES DE DELEGADOS DE LAS COMISIONES ARANCELARIAS

Por Decreto del Ministerio de Industria y Comercio, inserto en la Gaceta de Madrid de 14 de julio último, se convoca a elecciones de Delegados Colaboradores de las Comisiones Arancelarias creadas por Decreto del mismo Ministerio de 8 de Diciembre último, y habiendo sido aplazado el término para verificar dichas elecciones hasta el día 15 del próximo mes de Septiembre, la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad, hace público que se recibirán las votaciones en el domicilio de la misma, calle del Estudio General número 7, todos los días laborables, hasta las 6 de la tarde del citado día 15 de Septiembre, a cuya hora se declarará cerrada la votación, reteniendo la Secretaría los sobres que se recibirían pasada dicha hora, sin abrir.

Está autorizada la votación por correo, en cuyo caso, deberá ir la papeleta en pliego certificado con indicación en los sobres de que contiene papeleta de votación para Delegado de Comisión Arancelaria.

Los electores se atemperarán a las siguientes normas:

1ª—Las papeletas estarán suscritas por el elector.

2ª—Las Comisiones electivas son trece, que se corresponden a otras tantas clases del vigente Arancel de Aduanas, debiéndose elegir para cada Comisión, tantos Delegados como epígrafes la integran, con excepción de que se elegirán dos, para los epí-



La princesa Marina, bella hija tercera del príncipe Nicolás y de la princesa Olga de Grecia, que ha de casarse con el príncipe Jorge, quinto hijo de los reyes de Inglaterra

## LA ALMUDAINA de hoy consta de diez páginas

grafos 12 y 13 de la sexta Comisión; 2 y 3 de la séptima y 19 y 20 de la 12 Comisión.

Además se elegirán por votación de los alamacenistas y demás mercaderes, un Delegado para cada una de las 13 Comisiones Arancelarias.

3ª—Los modelos de papeletas para la votación, los facilitará la propia Cámara de Comercio, en las que cada elector estampará el nombre de su candidato, las que serán escritas por la Mesa de la Cámara en funciones de Mesa de escrutinio.

4ª—Para tener derecho a voto son indispensables tres condiciones: ejercer actualmente, figurar en el Censo Electoral de la Cámara correspondiente y pagar por lo menos 1.000 pesetas de contribución media anual.

Cada elector tendrá derecho a un voto por cada 1.000 pesetas de contribución anual media que haya satisfecho en el trienio 1931-33. Sólo se computarán las fracciones de mil pesetas a partir de esta cantidad mínima de contribución.

Los electores que figuren en las listas electorales de las Cámaras solo desde el año 1933, tendrán derecho a votar, si han satisfecho al Tesoro en dicho año una cuota no inferior a 1.000 pesetas. Si figuran en ellas desde el año 1932, tendrán voto si el promedio de lo satisfecho en los dos años no es inferior a 1.000 pesetas. Para determinar el número de votos superior al que correspondan a estos electores, deberá dividirse la cantidad satisfecha en el año 1933 o en los años 1932 y 1933 por el número 3 y sólo tendrán un voto más por cada 1.000 pesetas o fracción de esta cantidad que dé el cociente.

Por contribución para el Tesoro se entenderá la industrial satisfecha que, para las Sociedades es la cuota de Utilidades, además de la industrial que pudiera corresponderle y para los industriales o comerciantes individuales es además de la industrial, la de Utilidades (Epígrafe C), de la tarifa 2ª y su recargo sustitutivo.

El elector será responsable de la exactitud de las cuotas tributarias que declare haber pagado.

El epígrafe y Comisión o los epígrafes y Comisiones respecto al cual o a los cuales se tendrá voto serán aquel o aquellos que se refieran a los artículos o productos objeto de la industria del elector en la actualidad. Si el elector no puede referirse más que a un solo epígrafe, se limitará a aplicar al candidato correspondiente todos los votos a que tenga derecho.

Si el elector puede referirse a más de un epígrafe y por razón de la cuantía de la tributación tiene dos o más votos, distribuirá éstos entre los candidatos correspondientes, con arreglo a la parte proporcional que en la totalidad del negocio represen-

te el artículo o producto incluido en cada epígrafe.

Si fuese posible aplicar una parte de la contribución a cada ramo o artículo o producto del negocio industrial, con sujeción a ello se hará la distribución de los votos.

La distribución de votos se entenderá hecha siempre bajo la responsabilidad del elector.

Las Sociedades mercantiles que tengan explotaciones en diferentes localidades, emitirán sus votos ante la Cámara a que corresponda su domicilio social.

Los industriales individuales que tengan explotaciones en diferentes localidades, podrán proceder de modo análogo a lo que se indica para las Sociedades.

El hecho de suscribir una papeleta de votación compromete al votante a justificar ante la Cámara en la cual emita sus votos todos los extremos declarados.

La inexactitud en la declaración de las contribuciones pagadas, así como el hecho de aplicar un elector más votos que los que exactamente le corresponden, motivará la anulación de los votos de dicho elector.

El elector que desee una justificación de que ha votado, acompañará una papeleta duplicada de la misma, que le será devuelta después de que en ella se haya estampado el sello de la Cámara y anotada la fecha de presentación.

Si un elector es a la vez industrial y comerciante, tendrá que distribuir los votos a que tenga derecho en proporción a la contribución que satisfaga por cada uno de dichos conceptos y en el caso de que no exista distinción por pagar Utilidades en proporción a la importación respectiva de los negocios, debiendo asimismo hacer la distribución, bajo su responsabilidad, como comerciante entre las clases del Arancel en que esté incluido por razón de los ramos de comercio a que consagrar sus actividades y como industrial entre los epígrafes en que tenga derecho a votar y siempre en proporción de la cuantía de sus diversos negocios.

En el caso de que el elector que sea a la vez comerciante e industrial no tenga más que un voto por virtud de la contribución que haya satisfecho, podrá votar como comerciante o como industrial, según sea el mayor interés que tenga en uno o en otro sector.

### PARIS en PALMA

#### PARIS-BAR

Restaurant Helados-Salón de The  
Precios módicos-Cocina Francesa  
88, Av. Antonio Maura  
Tel. 2622 Palma

## Colonia escolar de Montesión

ULTIMAS IMPRESIONES DE NUESTRA VIDA

Despedida de la colonia. El día veintitrés, por la tarde, invitados por el benemérito la Colonia, señor Mora, bajamos al pre-"Son Pifa", donde los chicos toman por en la curiosa busca de agua con varillas,

"zahories", cerca de un pozo que se abre sobre una supuesta vena: la cosa resultó muy divertida para los niños y con pretendido éxito... Se les sirvió, luego, una cena al aire libre y variada fruta. Después de la digestión, juegos en la era y subida a Montesión.

Bien de mañana, festejamos con unos "enmurtada" y serenata, el onomástico del Auxiliar señor Nadal y de varios chicos. Por ello, la comida es extraordinaria. Al

## EL HUMOR AJENO



—El doctor.—En cuanto termine su trabajo se dará usted un buen paseo todos los días.

—El enfermo.—Es que soy carterero, doctor.

(De "Harianne", de Paris)

# TELEGRAMAS

## Noticias del extranjero

### PAZ POLITICA, EN IRLANDA

Dublin, 31.—El general O'Duffy y el ex primer ministro Cosgrave se han puesto de acuerdo otra vez; el jefe de las "comisas azules", a petición de Cosgrave, prometió a éste que las "comisas" se abstendrán de tomar medidas extremistas.

### BUQUES RUSOS QUE DEVUELVEN UNA VISITA A LOS POLACOS

Varsovia, 31.—Se espera la llegada, para el día 3 de septiembre próximo, de varios buques de guerra de los soviets, al puerto de Gdynia, para devolver la visita que los buques polacos de guerra hicieron en Rusia.

### CONCESION DE CREDITO, DESMENTIDA

Los centros informados, en Varsovia, desmienten categóricamente los rumores según los cuales el Banco de Francia hubiera concedido al Banco del Estado polaco un crédito de quinientos millones de francos.

### CONTINUAN LAS MANIOBRAS AEREAS EN FRANCIA

París, 31.—Los aeroplanos "enemigos" consiguieron pasar hoy viernes, a través de las líneas de defensa de la capital, y el puerto de aviación de "Le Bourget" fué volado teóricamente, con todos los demás puntos de concentración de las fuerzas de defensa. En consecuencia, el general de Goys, organizador de las grandes maniobras aéreas, declaró que las operaciones del segundo día de las mismas tuvieron como resultado una victoria completa de las fuerzas de ataque, demostrando que son insuficientes las fuerzas aéreas actuales de la defensa del País.

### LITUANIA Y EL CONFLICTO DE WILNA

Kowno, 31.—La determinación de Lituania de insistir en el conflicto de Wilna, con motivo de las negociaciones para un pacto de Locarno para el Este, y de la formación reciente de un bloque báltico, fué revelada hoy con la emisión de nuevos sellos de correos llevando el escudo de la ciudad de Wilna, de la que los polacos se apoderaron en 1923. El sello de diez céntimos lleva tres escudos, el de la capital actual Kowno, el de Minsk, y el de la antigua capital, ahora en poder de Polonia.

### EL RETORNO DE LOS EXPLORADORES DEL HIMALAYA

Berlín, 31.—El jefe de la expedición alemana al Himalaya, que tuvo que bajar de las alturas heladas de Nanga Parbat, debido a la muerte trágica del conocido sabio y explorador Merkl, declaró que intentará nuevamente la ascensión del pico dentro de 18 meses, según noticias de la prensa procedentes de Calcuta.

### «LE QUOTIDIEN» PIDE LA RECONCILIACION FRANCO-GERMANA

París, 31.—En un artículo publicado hoy por el periódico «Le Quotidien», el diputado Montagnon habla a favor de la reconciliación con la Alemania de Hitler, pide se solucione rápidamente el asunto del Saar, en el espíritu que expresó el canciller alemán en su manifestación gigantesca de Emsbrunnstein. Escribe que el gobierno de Hitler está en el poder por un tiempo y que una reconciliación seguir ahora por mediación de Hitler es lo más razonable. Añade que sería más razonable no dudar de las afirmaciones repetidas de Hitler, referen-

tes a sus intenciones pacíficas, y reservar el escepticismo para lo que dicen los emigrados políticos alemanes refugiados en Francia.

### EL TEMOR A LOS TERREMOTOS

San Francisco, 31.—Con objeto de evitar los peligros que pudiera representar un eventual temblor de tierra han sido retirados de la Casa de la Moneda de San Francisco lingotes de oro por valor de 2.250 millones de dólares, que fueron transportados por vía férrea a Denver (Colorado), bajo la custodia de una fuerte escolta.

### LAS CORRIDAS DE TOROS EN FRANCIA. — UN TORO DESMANDADO

Perpignan, 31.—Al desembarcar varios toros para una próxima corrida, uno de ellos se ha escapado del grupo. El animal, furioso, ha destrozado un automóvil, ha herido a cinco personas y ha tenido que ser muerto a tiros por los agentes ciclistas que se habían lanzado a seguirlo.

El comisario de policía ha abierto una información sobre este incidente y ha visitado los heridos.

### SE TEME POR LA VIDA DE UN EXPLORADOR

Londres, 31.—Se considera prematuros los temores expresados en los relatos procedentes de Copenaga, referentes a la seguridad de la expedición del teniente Martín Lindsay, que había de cruzar Groenlandia en trineos, y debido a la falta de noticias de la expedición, en el momento en que la motonave "Gertrud Rask" salió de Angmagssalik; los amigos de Lindsay declaran que éste no esperaba alcanzar su objetivo antes de mediados del mes de septiembre próximo.

Se cree que los víveres que se llevó la expedición serán suficientes para los tres meses que habían de emplear para recorrer las 1.000 millas de su viaje.

La expedición no tiene estación de T. S. H.

La administración de Groenlandia comunica que otro barco de motor ha de hacer escala en Angmagssalik dentro de algunos días; por otra parte la goleta inglesa "Jacent", que está todavía pescando cerca de la costa Este de Groenlandia, recibió por T. S. H. la autorización de ir a Angmagssalik.

Lindsay y sus dos compañeros empezaron su viaje sobre la capa de hielo alrededor del día 8 de junio último, llevando víveres para diez semanas.

### LOS PELIGROS DE LA HUELGA TEXTIL EN LOS EE. UU.

Nueva York, 1.—Parece inevitable hoy la huelga del ramo textil, afectando a dos millones de trabajadores, incluso los de la lana y de la seda.

Se teme que se acuda a la violencia si se intenta mantener las fábricas abiertas; en Macon (Georgia) los obreros pagaron a unos funcionarios que intentaban calmarlos, y se practicó cinco detenciones.

Según noticias procedentes del Sur, los obreros allí están resueltos en luchar hasta el fin; en los Estados de New England,

Boston y Chicago, la situación es extremadamente grave.

### LOS CONFLICTOS DE LAS MINAS DE CARDIFF

Cardiff, 1.—Ha sido entregada la notificación poniendo fin al acuerdo sobre salarios, en las minas de carbón del Sur de Gales, pero no es probable que ocurra algo antes del día 8 de septiembre actual, fecha en la que los mineros han de enviar delegados para celebrar una conferencia con los propietarios de las minas.

### EL DIALECTO MALTÉS, LENGUA OFICIAL

Malta 1.—El partido laborista aprobó la decisión del gobierno, haciendo del dialecto maltés el lenguaje oficial en los tribunales de la isla.

### UN AVIADOR RUSO SALVA A UNA COMISION CIENTIFICA QUE LLEVABA DOS AÑOS DE AISLAMIENTO, ENTRE LOS HIELOS

Moscou, 1.—Un nuevo vuelo de uno de los héroes de la aviación ruso, Alexander Alexieff, salvó a cuatro sabios que se encontraban aislados en medio de los hielos de la isla de Kameneff, a la que los buques rompe-hielos habían intentado inútilmente llegar, desde dos años.

Alexieff emprendió el vuelo en el cabo Chelyuskin, la misma base empleada por los aviadores que en la primavera última, salvaron a los miembros de otra expedición, también aislados por los hielos.

Entre los sabios salvados por Alexieff se encuentran la directora de la estación meteorológica de la isla Kameneff, Nina Dema, y su ayudante Byouleff, separados del mundo civilizado desde dos años.

Su situación, ya desesperada, se hizo aun peor con la llegada a la pequeña estación de Kameneff, de dos supervivientes de la expedición al río Lena, que habían recorrido trescientos kilómetros en la nieve, desde el lugar donde se estrelló su aeroplano.

Cuando llegaron, las provisiones de la estación ya estaban agotadas.

Durante meses enteros, los cuatro prisioneros de los hielos solo pudieron mantenerse en vida con algún pescado que cogieron.

### Mussolini y los socialistas italianos

#### UNA INFORMACION DEL "DAILY TELEGRAPH"

Londres, 1.—El periódico "Daily Telegraph" escribe que Mussolini se propone intentar una reconciliación entre los socialistas italianos y el régimen fascista.

Según el corresponsal de dicho periódico en Milán, el "duce" ya celebró conferencias con varios leaders del partido socialista, hasta ahora suprimido, proponiéndoles la formación del "ala socialista" del partido fascista.

Si dichos leaders consienten en la fusión propuesta, se les atribuirá cargos importantes en el partido fascista, y podrán así ejercer influencia en la política del partido,

principalmente en lo que se refiere al trabajo y a varios problemas sociales. El corresponsal añade que los socialistas consultados no han dado contestación definitiva todavía.

### EL FASCISMO Y EL SOCIALISMO EN ITALIA. — LAS ENTREVISTAS DE MUSSOLINI CON EL LEADER SOCIALISTA

Milán, 1.—Según el periódico inglés "Daily Telegraph", Mussolini propuso al partido socialista se adhiriera a su movimiento, formando "el ala socialista del fascismo"; en cambio de dicha adhesión, recibiría varios cargos importantes en el partido, especialmente en los departamentos administrativos del Estado corporativo dirigiendo el trabajo y la producción del país.

Esta proposición se considera como el paso más atrevido que Mussolini haya dado en la política interior.

Las opiniones varían en cuanto a la posibilidad de que el leader socialista, Caldera, acepte la invitación del "duce"; circulan muchos rumores, referentes a la conferencia que Mussolini celebró con Caldera; se dice que este último fué llamado "camarada" por el duce, y que cuando Caldera declaró que pasará al fascismo si se restablece la libertad, Mussolini contestó que esta preparando al libertad colectiva, pero no personal.

En Milán, se considera que el prestigio y la honradez de Caldera ayudarán a la vez al capital y al trabajo, si se llega a efectuar la fusión.

### Bajo el Gobierno de Hitler

#### LA DEFENSA AEREA DE ALEMANIA

Ginebra, 30. — El "Tuchement Volkerbund", antiguo órgano de la Asociación Alemana pro Sociedad de Naciones, que ha seguido publicándose después de haberse retirado el Reich de la Sociedad de Naciones publica un artículo en favor del rearmamento aéreo de Alemania.

En primera página publica un grabado que representa una escuadrilla de aviones franceses en pleno vuelo hacia el Este, con un leyenda en francés que dice "Ellos están en ruta".

En dicho artículo se trata del "peligro aéreo" haciéndose alusión al desarrollo del ejército aéreo en el período de la post guerra, especialmente en Francia, con detalles con los diversos tipos de aviones franceses construidos desde 1922.

Después de poner de manifiesto la enorme diferencia que existe entre los armamentos aéreos extranjeros y los de Alemania, termina diciendo:

"O bien los Estados adoptan la decisión de proceder sin tardanza a la abolición de sus fuerzas aéreas y a la destrucción del material correspondiente, o bien Alemania deberá reivindicar el mismo derecho que los otros Estados de sostener fuerzas aéreas indispensables para la defensa del país.

Lo que representa hoy la situación creada a Alemania entregada sin defensa a todos los riesgos formidables de los ataques aéreos, no puede en todo caso ser tolerado más tiempo por el pueblo, ya que afecta a su seguridad."

### LA REGLAMENTACION DEL TRABAJO — SE DARÁ PREFERENCIA A LOS PADRES DE FAMILIA

Berlín, 30.—Con arreglo a instrucciones dadas por las autoridades, de ahora en adelante en todas las fábricas y empresas alemanas se dará preferencia a los obreros sin trabajo de una edad determinada, especialmente a los padres de familias numerosas.

### CUATRO EJECUCIONES

Dormund, 30.—Han sido decapitados en la

cárcel de esta ciudad dos comunistas que habían sido condenados a muerte el 7 de marzo último, por haber asesinado a un miembro de las Secciones de asalto.

También en la misma prisión han sido ejecutados dos condenados de derecho común, acusados de triple asesinato.

### EL AUMENTO DE TRABAJO EN ALEMANIA

Berlín, 1.—La confirmación impresionante del aumento considerable de trabajo en Alemania desde que Hitler tomó el poder en enero de 1933, fué dada ayer viernes por el director Lueschen, de las famosas fábricas Siemens y Halske, que dirigió la palabra a los periodistas, al abrirse la exposición internacional de instalaciones de oficinas.

Lueschen dijo que en los talleres de Wernerwerk, solamente, donde se fabrican aparatos telefónicos, el número de los trabajadores aumentó, desde el mes de marzo de 1933, de 5.217 a 11.868, y el personal de las oficinas se elevó de 2.333 empleados a 3 mil 327.

Para todas las empresas de la casa Siemens, el número total de las personas empleadas, que era en diciembre de 1932, de 70.000, se ha elevado ahora a 103.000, es decir que aumentó de más de 47 por ciento.

### El Plebiscito del Saar

#### EL MEMORANDUM QUE EL GOBIERNO FRANCÉS PRESENTARA A LA LIGA

París, 1.—El periódico "Excelsior" publica detalles del memorandum que el gobierno francés ha de someter a la Liga de Naciones, sobre el asunto del Saar; escribe que que Francia está resuelta en defender sus derechos, y también los de la población del territorio del Saar.

El memorandum llama la atención de la Liga de Naciones sobre cuatro puntos, especialmente, los cuales todavía no han sido solucionados.

El primero se refiere al destino de 15.000 ciudadanos franceses que habitan el territorio del Saar; el segundo al porvenir de las relaciones comerciales entre Francia y el Saar, asunto de mucha importancia, puesto que el territorio del Saar es uno de los principales clientes de Francia; el tercero, a las minas; y el cuarto a la cantidad de 1.200 a 1.500 millones de francos oro, que están actualmente en circulación en el territorio del Saar, y que, en caso de incorporación de dicho territorio al Reich, no deben ser cambiados por marcos papel.

El "Excelsior" cree que el memorandum llamará también la atención del Consejo de la Liga sobre el estado militar futuro de la región del Saar, problema estratégico importante, si se descuida, puede conducir a consecuencias muy graves para el mantenimiento de la paz.

El periódico hace resaltar que Francia se interesa también en los asuntos de la policía y de los derechos de las minorías en el Saar, tanto más cuanto que, según decisión del Consejo de la Liga de Naciones, la Comisión de gobierno del Saar tiene derecho, en caso de necesidad a llamar tropas francesas para restablecer el orden.

### La revolución en Cuba

#### LA HUELGA DE CORREOS. — CONCESIONES A LOS HUELGUISTAS

La Habana, 30.—Entre las concesiones hechas a los huelguistas de Correos por el secretario de Comunicaciones, para que despusieran su actitud y reanudar el trabajo, figura el despido de todos los empleados afectos al régimen machadista.

### HOY SE HABRAN REINTEGRADO AL TRABAJO

La Habana, 30.—El secretario de Estado de Comunicaciones, con objeto de poner término a la huelga que venían sosteniendo los empleados de Correos, les ha ordenado que se reintegren al trabajo, concediéndoles una gran parte de las reivindicaciones, que eran motivo de la huelga.

Los delegados de los huelguistas han celebrado una reunión para estudiar las proposiciones del citado secretario y han decidido aceptarle, por lo cual todos los empleados de Correos se reintegran mañana al trabajo.

## CINE ORIENTAL

### Hoy domingo desde las 3 y media SOBORNO

por Sue Carol  
Las alegres Chicas de Viena  
por Villy Forst

Mañana lunes desde las tres y media EL INFIERNO EN VIDA, por Pat O'Brien, y HOMBRE SIN NOMBRE, por Fernán Gémier.

## Club Deportivo Galguero Balcar

### Grandes carreras de Galgos

Décima novena reunión de verano

Mañana Lunes día 3 a las 3'30 tarde

NOTA MUY IMPORTANTE: Se recuerda al público el artículo 48 del Código que dice: El juez de llegada es el único que legalmente puede dar fé de ella.

## Club Deportivo Galguero Balcar

### Grandes carreras de Galgos

Detalles por programas

Mañana Lunes día 3 a las 3'30 tarde

NOTA MUY IMPORTANTE: Se recuerda al público el artículo 48 del Código que dice: El juez de llegada es el único que legalmente puede dar fé de ella.

**EPIDEMIA DE TIFUS**

La Habana, 30.—Se reciben noticias dando cuenta de que en la provincia de Camaguey se ha declarado una epidemia de fiebre tifoidea.

Solo durante la jornada de hoy se han registrado 23 casos.

**DETENCION DE UN PERIODISTA YANQUI**

La Habana, 31.—El hijo de un conocido periodista americano, el señor Wilford Junior, ha sido detenido, acusado de haber colocado una bomba que al hacer explosión mató a una mujer.

**SORPRESA DEL PRESIDENTE ROOSEVELT**

Nueva York, 31.—El periodista detenido en La Habana, Wilford Junior, es hijo de una familia muy rica de La Carolina del Sud.

Su familia ha declarado que estaba un poco trastornado desde 1921 a consecuencia de un golpe de hélice.

El Presidente Roosevelt y su esposa, actualmente en Nueva York, han mostrado una gran sorpresa al saber la detención.

**Lotería**

Madrid 1 a las 14

**DOS PREMIOS EN PALMA**

En el sorteo de la lotería celebrado hoy han salido premiados los siguientes números:

Con 100.000 ptas. el número 8.546; despachado en Madrid, Sevilla, Málaga y Oviedo.

Con 60.000 ptas. el número 26.207; despachado en Palma del Condado, Barcelona, Málaga, Santander y Córdoba.

Con 30.000 ptas. el número 41.755; despachado en Madrid.

Con 25.000 ptas. el número 28.907; despachado en Alicante, Madrid, Barcelona, Coruña, Gijón y Valladolid.

Con 1.500 ptas. los números 10.191; despachado en PALMA, 33.958 PALMA y MAHON; 5.586, 19.664, 43.342, 31.199, 12.864, 16.614, 26.599, 4.197, 2.403, 9.865, 19.138, 27.678, 15.364

Con 300 pesetas

**DECENAS**

079 084

**CENTENAS**

116 121 215 243 281 315 316  
374 386 388 396 402 424 445  
530 553 613 642 689 745 746  
747 759 780 827 854 875 895  
909 917 955 764 972 978

**MILLAR**

051 084 190 200 294 377 357  
395 400 409 413 472 477 485  
493 505 575 607 610 668 720  
733 768 775 797 800 808 819  
799 817 875 900 936 939 845  
967 973 991

**DOS MIL**

011 046 077 085 093 174 021  
215 295 377 388 472 479 540  
558 569 672 687 695 712 753  
754 756 780 781 814 860 863  
914 918 929 930 947

**TRES MIL**

115 192 328 330 335 347 422  
334 427 429 452 453 483 588  
625 627 716 725 756 804 817  
823 828 869 879 946 966 979

**CUATRO MIL**

018 111 125 216 251 288 406  
408 469 473 487 516 527 550  
555 558 603 611 621 631 671  
566 580 700 745 784 799 834  
845 874 911 958 974

**CINCO MIL**

002 014 016 022 033 068 141  
162 180 248 366 384 389 392  
403 508 509 545 637 652 674  
655 814 830 859 862 868 900  
903 928

**SEIS MIL**

011 021 052 084 136 204 210  
214 236 238 249 315 321 364  
399 403 437 448 455 466 578  
490 495 534 591 595 647 649  
697 775 817 820 849 884 895  
933 965 969

**SIETE MIL**

033 050 076 089 096 101 119  
121 142 159 186 243 287 366  
386 433 440 468 524 647 658

688	708	815	827	843	936	951	568	577	586	595	599	641	686	633	656	700	722	726	729	735
885	964						645	659	714	728	729	805	810	753	767	793	808	874	880	954

**OCHO MIL**

024	059	061	113	139	195	220
222	245	255	257	258	318	340
324	326	343	365	476	395	428
468	569	571	592	661	690	706
776	804	807	844	914	929	990

**NUEVE MIL**

010	032	114	162	171	225	242
268	308	347	367	372	376	380
405	444	450	492	518	567	588
542	546	574	609	639	659	660
663	665	671	675	677	739	743
669	794	835	873	918	923	931
945	963	974				

**DIEZ MIL**

004	007	008	044	056	093	099
118	141	168	184	190	267	269
241	302	310	364	424	482	501
528	571	579	590	638	671	705
725	829	854	904	909	911	

**ONCE MIL**

110	182	252	253	280	343	347
402	420	459	565	614	651	662
664	703	706	719	784	790	835
897	908	995				

**DOCE MIL**

014	110	140	148	175	184	206
191	280	316	363	387	438	454
480	569	583	589	623	635	636
647	662	666	707	709	710	675
750	754	811	845	890	933	939
972	980	987				

**TRECE MIL**

020	035	073	091	151	155	167
173	198	208	238	243	284	351
361	366	390	397	421	465	486
531	533	561	568	571	588	634
592	668	682	740	759	790	

**CATORCE MIL**

018	021	036	043	065	082	122
139	150	191	204	215	255	236
293	303	309	325	366	392	409
456	480	495	498	531	545	549
603	605	612	621	646	673	770
684	699	756	774	776	803	818

**QUINCE MIL**

016	027	029	047	094	122	132
135	146	147	157	161	169	233
243	261	273	293	303	314	319
326	333	342	374	378	484	489
508	587	616	632	636	758	762
781	788	803	891	955	958	

**DIEZ Y SEIS MIL**

023	102	108	110	116	145	293
168	173	187	188	322	351	377
390	393	420	447	448	492	500
545	550	630	640	656	711	765
771	786	836	852	856	889	943

**DIEZ Y SIETE MIL**

029	124	172	175	193	245	265
276	283	284	312	400	416	440
466	470	480	530	574	585	646
647	654	761	769	772	781	801
834	886	893	919	951	960	990

**DIEZ Y OCHO MIL**

025	043	057	091	097	124	137
140	164	217	231	263	272	285
335	346	387	436	456	467	524
689	754	783	784	799	805	806
810	812	836	856	870	885	946
950	963					

**DIEZ Y NUEVE MIL**

004	008	061	064	095	098	110
137	142	159	163	204	220	239
262	271	298	323	380	446	451
467	479	531	545	549	594	619
638	662	688	703	762	791	806
873	936					

**VEINTE MIL**

009	028	050	171	237	275	363
471	475	514	550	571	573	603
592	631	636	666	677	714	759
788	799	828	831	850	912	924
960	964					

**VEINTE Y UN MIL**

012	029	054	057	072	075	155
168	175	176	267	276	334	344
355	373	385	416	433	432	475
479	488	517	563	664	682	717
749	803	835	869	875	886	919
908	950	952	991			

**VEINTE Y DOS MIL**

023	030	035	042	056	067	103
114	120	127	133	175	200	228
245	274	302	314	322	325	341
351	364	381	525	526	438	553

**VEINTE Y TRES MIL**

051	077	085	101	154	264	304
315	362	385	411	418	453	485
526	576	591	626	637	644	714
666	731	740	767	818	910	913
860	868	922	923	941	970	998

**VEINTE Y CUATRO MIL**

014	073	079	097	105	113	122
132	142	150	183	214	220	238
250	264	273	277	282	400	402
410	415	432	436	533	553	569
555	575	620	652	679	681	686
711	778	800	820	824	828	892
932	940	943	951	961	998	

**VEINTE Y CINCO MIL**

013	030	064	084	108	157	163
187	214	224	306	320	349	362
392	406	411	451	517	532	541
558	563	564	592	600	607	659
665	694	726	768	877	971	987

**VEINTE Y SEIS MIL**

001	008	025	073	081	094	150
159	201	214	347	367	386	430
436	462	492	555	561	569	570
643	669	673	699	742	745	770
823	825	831	841	860	865	908
942						

**VEINTE Y SIETE MIL**

000	025	065	083	099	118	125
126	139	142	170	192	199	201
226	309	311	343	439	457	462
506	512	539	548	615	620	625

**Mutualidad de Accidentes de Mallorca**

Fundada en el año 1922

**Seguro de Accidentes en la AGRICULTURA, INDUSTRIA Y MAR**

Dispensario y Oficinas 31 Diciembre n.º 6 — Teléfono 2328 — Palma

Esta entidad se complace poniendo en conocimiento de todos los señores asociados que a partir del día 1.º del actual han sido aumentadas las horas de guardia que prestan en el Dispensario los señores médicos que forman el cuadro facultativo de la misma.

Asi pues durante la mañana de 8 a 1 y durante la tarde de 2 a 7

estará abierto el Dispensario para la asistencia a los accidentados. Palma Septiembre de 1934.

**La nueva convocatoria de oposiciones a Correos está próxima**

Edad, 18 a 30 años. Retribuciones: 4.000 a 12.000 ptas. de sueldo, gratificaciones por cargos directivos y de viaje, horas extraordinarias y otros emolumentos. — En la última convocatoria: de 3 presentados a previo, 2 aprobados y de 6 examinados de oposición, 4 obtuvieron plaza; máximos resultados obtenidos. — Para informes y detalles a Francisco, Ernesto, Miguel y Angel Gené Munich, Funcionarios técnicos, del Cuerpo.

# NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona 1 a las 23

## EL SR. AZAÑA RECIBIO A SUS AMIGOS

El señor Azaña permaneció, durante la mañana, en el Hotel Colón, donde recibió a sus amigos.

También le visitó don Arturo Menéndez, acompañado de su esposa.

Comió fuera de la ciudad, donde permaneció hasta avanzada la tarde, regresando luego a Barcelona.

El señor Azaña marchará a Madrid en el rápido de esta noche.

## EL MINISTRO DE MARINA

Mañana llegará de Madrid el ministro de Marina señor Rocha.

## IMPOSICION DE UNA CONDECORACION

Mañana tendrá efecto en el Club Republicano, la anunciada imposición de la gran Cruz del Mérito Naval, concedida a propuesta del Gobierno, por el Presidente de la República al jefe regional del partido radical, el Subsecretario de la Marina Civil señor Pich y Pon.

El acto promete verse muy concurrido. El Ministro de Marina impondrá la condecoración y pronunciará un importante discurso.

## LA LLIGA REGIONALISTA ACUERDA NO CONCURRIR A LA ASAMBLEA DE VASCONIA NI A LA ORGANIZADA POR EL INSTITUTO DE SAN ISIDRO

La Comisión de Acción Política de Lliga Catalana, ha examinado la invitación dirigida a la minoría regionalista por el diputado vasco señor Monzón, para asistir a la asamblea que el día dos se ha de celebrar en Zumárraga.

## DISPARO. — UN HERIDO GRAVE

En la madrugada de hoy Francisco García discutió con otros en un bar y sacando una pistola hizo un disparo, hiriendo gravemente en la cabeza a un vecino en el momento que éste abría la puerta de su domicilio.

## UNA NUEVA COMEDIA DE PEMAN

Santander.—El comediógrafo señor Peman, autor de "El Divino Impaciente" ha leído su nueva obra titulada: "Cuando las Cortes de Cádiz".

## Baleares fuera de Baleares

Madrid 1 a las 20

## COMISION EXTRAORDINARIA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCION QUE PASA A BALEARES

La Gaceta dispone que don Santiago López Jefe de Administración civil y de la Sección de Formación profesional del Ministerio de Instrucción, con el jefe de Negociado afecto al Consejo Nacional de Cultura don Jerónimo Pañuero se trasladen a Baleares en comisión extraordinaria de servicio con amplias facultades para adoptar por delegación del Ministro cuantas disposiciones y providencias estime necesarias para llevarlo a cabo lo más rápidamente posible en Baleares un ensayo de centralización de todos los servicios administrativos dependientes de este Departamento en una sola Secretaría o Delegación provincial de Instrucción Pública y Bellas Artes cuyo funcionamiento se ajustará a las normas que se dicten, después que haya recaído, si procede en la propuesta que se formule, la aprobación ministerial correspondiente. Las comisiones devengarán las dietas y viáticos reglamentarios.

## EN SAMA, OVIEDO, UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

Oviedo.—En Sama se intentó organizar una manifestación contra la guerra y contra el fascio, incluso con mujeres que llevaban banderas.

Sonó un disparo del que resultó herido grave el guardia Braulio Marcos y se generalizó el tiroteo, del que resultaron heridos grave el guardia Felipe Díaz y leves una mujer y dos paisanos y muerto el paisano Saturno Fernández.

## EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—En la calle del 31 de Agosto se organizó una manifestación extremista, disolviéndola la fuerza pública.

## EN EIBAR. — UN HERIDO Y UNA DEFENSA CON AMONIAO

San Sebastián.—También en Eibar se organizó una manifestación extremista que apedreó algunos comercios y resultando herido el paisano Andrés Zanjinter.

Al apedrear el comercio propiedad de un carlista éste repelió la agresión arrojando botellas de amoniaco.

La fuerza detuvo al concejal comunista Galarraga.

Madrid 1 a las 22

## MINISTROS DE VIAJE

El señor Rocha marcha hoy a Barcelona regresando el martes.

El señor Hidalgo marchará el lunes al Baleario de Raposo y el día 8 irá con el Presidente de la República a Mérida.

## SOBRE EL REPARTO PARA EL PARO OBRERO

El señor Estadella refiriéndose al reparto de los primeros 23 millones para el paro obrero hacer constar que los 50 millones votados por las Cortes no se votaron para distribuirlos con criterio geográfico y equitativo, sino para remediar los estragos del paro.

Por tanto no existen desigualdades ni preferencias. Estima que el costo total de las obras proyectadas superará los 50 millones, estimando que las Cortes si lo consideran oportuno votarán nuevos créditos.

En este reparto de 23 millones, Vizcaya no tienen obras proyectadas a pesar de estar muy afectada por el paro, pero de hecho las obras de la demás Regiones beneficiarán indirectamente a Vizcaya que tendrá que proveer ciertos materiales especialmente metálicos.

Espera que en breve el señor Guerra del Río lleve a la aprobación del Gobierno el proyecto de encargo a Vizcaya la construcción de una serie de locomotoras eléctricas.

## Noticias sueltas

Madrid 1 a las 13

## UN AVIADOR MULTADO

Se ha averiguado que el aparato que evolucionó ayer sobre el cementerio, en el momento del enterramiento de un comunista, lo pilotaba el militar retirado señor González Gil.

Parece que se le ha multado con 1.000 pesetas.

## Huelgas y conflictos

Madrid 1 a las 13

## ASALTO A UN LOCAL IZQUIERDISTA

Huesca.—Esta pasada noche fué asaltado el local de la sociedad Izquierda Republicana, cuando no se encontraba en el mismo persona alguna.

Rompieron un cuadro de la República y la documentación dejando una bandera bicolor.

## ¿QUE PASA EN CARMONA?

Sevilla.—El señor Gobernador se trasladó ayer a Carmona acompañado de varios funcionarios.

Poco después llegaron a dicho pueblo algunas fuerzas.

El gobernador estuvo en el Ayuntamiento y en el cuartel de la Benemérita.

Parece que se trata de unas diligencias sobre orden público.

## Noticias del Gobierno

Madrid 1 a las 20

## DEL DIARIO OFICIAL

El Diario del Ejército publica una circular autorizando vestir de paisano fuera de

## VENEREO - SIFLIS - IMPOTENCIA

La tremenda plaga de estas enfermedades ha dejado ya de ser temible debido a los prodigiosos inventos de la moderna medicina, con los cuales se consigue de un modo segurísimo su curación, sin necesidad de recurrir a costosos tratamientos y sin necesidad de sondas ni inyecciones de ninguna clase.

## BLENORRAGIA (purgación)

—En todas sus manifestaciones, URETRITIS, CISTITIS, ORQUITIS y la tan temida GOTA MILITAR, en el hombre, y la Vaginitis, Metritis, flujos, etc., en la mujer, por rebeldes y crónicos que sean, se combaten de un modo rapidísimo y siempre seguro con los acreditados productos que acaba de recibir la FARMACIA MINERVA, calle Hospital, 70, los cuales depuran la sangre infecta, limpian los riñones y desde las primeras tomas se notan

sus maravillosos efectos, quitándose en el acto todas las molestias. Curación garantizada.

SIFILIS.—Con todas sus terribles manifestaciones, por viejas y rebeldes que sean, se cura también de un modo rápido sin ninguna clase de inyecciones.

IMPOTENCIA.—Esta enfermedad que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes gastados, así como hombres ya de edad, se cura de un modo rigurosísimo,

Enfermos desengañados de todo tratamiento, probad los acreditados productos alemanes que acaba de recibir la FARMACIA MINERVA, HOSPITAL, 70, BARCELONA (España), y curareis con seguridad.

Pedid folletos e instrucciones gratuitos en la acreditada FARMACIA MINERVA, Hospital, 70, Barcelona (España).

Se envían gratis, folletos explicativos a cualquier parte de España y Africa, por correo. Escribid indicando señas exactas y lo recibiréis completamente gratis

# Lithinés del Dr Gustin

50 años de éxito popular. Su venta anual permite preparar 100 millones de litros de agua de régimen.

Las Comisiones Gestoras, dice que tampoco están ellos en situación más regular.

## "EL SOCIALISTA"

"El Socialista" dice que no hay crisis porque no está maduro el plan Lerroux.

Abade que con gobiernos como el del señor Samper, se irá a la más sucia expedición de una República democrática burguesa.

## Declaraciones del Sr. Rico Avello

Madrid 1 a las 13

## LOS PRESUPUESTOS. — PIENSA ACOMETER UN PLAN GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. — SUS PROYECTOS. — LA LABOR DEL SR. CAPAZ

El Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Avello ha manifestado a la prensa que piensa confeccionar unos presupuestos de Marruecos en el que se armonicen los diversos organismos.

Piensa, ha dicho, acometer un plan general de obras públicas.

Trata de no entorpecer demasiado el tráfico de los trigos y harinas, esperando solucionar los problemas relativos a la situación general de la Zona del Protectorado, en forma satisfactoria y tranquilidad completa.

Sobre el nacionalismo marroquí, considera que se basa en un sincero amor a España.

El coronel señor Capaz, ha añadido, resumiendo las cuestiones militares satisfactoriamente.

Visitará Ifni en donde se construirán obras.

La llegada del señor Capaz a Madrid no obedece a nada anormal.

Negó rotundamente que su viaje a Madrid esté relacionado con la política.

## Lo que publica la "Gaceta"

Madrid 1 a las 13

La "Gaceta" de hoy publica las siguientes disposiciones:

Un decreto disponiendo que el Estado por medio de la Compañía del Monopolio de los Petróleos, se encargará de la adquisición de la producción de combustibles líquidos, lubricantes y de los demás productos que por su derivación se obtengan por las sociedades nacionales establecidas en las zonas más importantes de yacimientos de primeras materias.

Se propondrá al obierno la forma de la constitución de un Instituto de combustibles líquidos.

Designando representantes de España en el 14 Congreso de la Alianza Cooperativa con Jesús Ullet y don Federico Valera.

## Movimiento extremista

Madrid 1 a las 24

## PRECAUCIONES

Para esta tarde estaba anunciada la manifestación de socialistas y comunistas, por lo que, en los sitios estratégicos, se han establecido retenes de fuerza pública.

Madrid 2 a las 2

## VARIOS TIROTEOS RESULTAN HERIDOS GRAVES Y OTROS LEVES

Con motivo de la manifestación de las juventudes libertarias un grupo de extremistas se corrió hasta la plaza de Lavapiés resultando heridos: gravísimo el cabo de Pío Rafael Regio y leve el guardia Raimundo Martínez. Graves los paisanos Julio y Manuel Sánchez Oliveira.

Otro grupo se tiroteó con las fuerzas en la calle de Toledo resultando herido grave el paisano Protasio Nistal y cuatro heridos.

En las barriadas extremas ocurrieron otros incidentes.

## Asistencia Palmesana

HOY - Desde las 3 tarde

## SUSANA TIENE UN SECRETO

Hablada y cantada en español

## EL SALTO MORTAL

Un gran film de Dupont

## SUEÑO DORADO Lilian Harvey - Henry Garat

**LIRICO**  
MAÑANA a las 3'30  
REPOSICION  
EL PECADO DE  
**MADÉLON CLAUDET**  
Helen Hayes  
Esta edad moderna  
por Joan Crawford  
y Neil Hamilton  
HOY a las 3 tarde  
Ultimas proyecciones de  
**Hijo del Destino**  
e  
**Idolo de las mujeres**  
Producciones  
Metro Goldwyn Mayer

**Casa en Manacor**  
Se vende; situada en punto céntrico, propia para comercio.  
Informes: Propagandas Alzina. Borne, 94 y Plaza Convento, núm. 8. — Manacor.

# LA FILADORA

## GRAN BARATURA

### DE MANTAS DE LANA

Se liquida una gran partida de mantas de lana buena calidad

**Sin taras - Defectuosas - Taradas**

**A MITAD DE PRECIO**

procedentes de una FABRICA CERRADA

**APROVECHEN** esta oportunidad

Grandes reformas de **LOCAL**

65 San Miguel 67

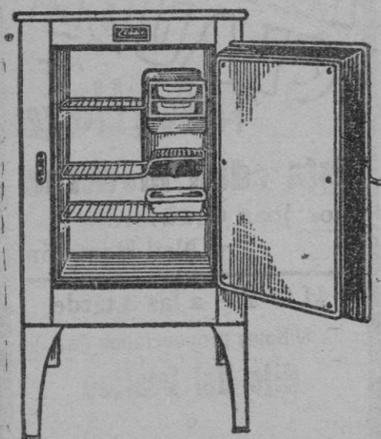
Teléfono 1760

ENGLISH SPOKEN — MAN SPRIHT DEUTSCH — ON PARLE FRANÇAISE

## LO QUE REPRESENTA LAVADO y PLANCHADO

# Electrolux

## IDEAL



Higiene  
Economía  
Seguridad  
Sin compresor

Unicos Frigoríficos funcionando  
con Gas - Petroleo - Electricidad

**VENTAS A LARGOS PLAZOS**  
**AGENTE OFICIAL DISTRIBUIDOR**

**Bisquerra**   
 **Botinas**

Teléf. 1282

PALMA

Telg: RADIOLUZ

TIP. "LA ALMUDAINA" S. A.

**no** confundir con otras casas  
**no** tenemos sucursales

**TEL. 1111**

Espartero, 9 Sta. Catalina

**SERVICIO A DOMICILIO**

**Se alquila**

Piso grande, 9 habitaciones. Anselmo Clavé, 27. Informes: Sindicato, 213, 2.<sup>a</sup>

**Pérdida**

Se ha extraviado una pulsera cadena oro barbada. Se gratificará con 50 ptas. la devolución en Porto-Pi 119.

**Lujoso Chalet en Cala-Ratjada**

SE ALQUILA

Con terraza frente almar, pinos, completo confort, muebles, agua, luz eléctrica, baño, garage, etc., etc.

Razón: Propaganda Alzina, Paseo Forner, 94, Tel.º 1974.

**Bordadoras a máquina y barreteras a máquina**

Se necesitan que vivan en Son Espanolet, Son Roca, Son Rafiña o Son Nolet. Razón en esta Administración.

**Se venden dos máquinas**  
una peladora y una trituradora de dras. Razón: Limpiabotas del "Colón".

**Se alquila**

una casa en Son Espanolet, con gran pacidad, con vista muy extensa y con cinco dormitorios, 2 salas, galería, tea, torre, jardín, huerta con árboles tales. Darán razón calle Jaime II, nº 2.º, 1.º, Palma.